

Online lesen: porz-am-montag.de/e-paper
Social-Media: unserort.de/koeln_porz

Eil | Elsdorf | Ensen | Finkenberg | Gremberghoven | Grengel | Langel | Libur | Lind
Porz-Mitte | Urbach | Wahn | Wahnheide
Westhoven | Zündorf

...denn wir sind Porz!

Lokales zum Wochenstart

Porz am MONTAG

13. August 2022 - Woche 32

Mitnahme ausdrücklich erwünscht

Tochter, Sohn und Lebenspartner der 2021 verstorbenen Zündorfer Künstlerin Brunhilde Trieweiler haben eine besondere Ausstellung organisiert.

Ebenfalls in dieser Ausgabe:
Der Porzer Verein Sinti und Roma Köln e.V. hat den Genozid der Nationalsozialisten an Sinti und Roma erinnert, zudem viele weitere Neuigkeiten und Geschichten aus dem Stadtbezirk Porz.



Foto: Göllnitz

Wir halten, was wir versprechen.

Unsere kompetenten Badplaner beraten Sie gern.

sanitherm
Peter Schumacher GmbH

51143 Köln (Porz) • Bergerstraße 22 • Tel. 02203 / 9 35 24 10 • www.sanitherm.de • ausstellung@sanitherm.de

HEYERMANN
MALERWERKSTATT · MEISTERBETRIEB e.K.
„... wir machen mehr, als manche meinen!“

Tel. 02203 81089 · www.heyermann.com

FLIESEN KLAAS GmbH

Tel. 02203 180584 · www.fliesen-klaas.de

ELEKTRO - BIERGANS
Meisterbetrieb

BERATUNG PLANUNG AUSFÜHRUNG

Tel. 02203 8 18 91 · www.elektro-biergans.com

VERLOBUNGSRinge HANDGEFERTIGT.

Öffnungszeiten: Mo.-Fr. von 9 - 18 Uhr und

Sa. von 9 - 13 Uhr.

Termine gerne auch außerhalb unserer Öffnungszeiten unter:

02203 15044 oder WhatsApp 0151 68106578

Folgen sie uns [f](#) / [i](#) [ateliuersuess](#)

 **ATELIER Süß**
Manufaktur für Schmuck



Sprechen sie uns an, wir beraten sie gern!

Gilgastr. 37 | 51149 Köln | 02203 15044

www.atelier-suess.de | info@atelier-schmuckwerkstatt.de

KLIMATISIERTE RÄUMLICHKEITEN

MAHRELLA KUFA
Meisterbetrieb seit 1960

SEIKO

BERING

BOCCIA®

TITANIUM

Waldmann 

EBEL

BEAUTY MARRIES FUNCTION



MONTAGSFOTO



Foto: Thelen



Junkersdorf
Hören und Sehen

Individuell in hauseigener Werkstatt angefertigte Brillen, Kontaktlinsen und Hörgeräte



Strom-Spar-Angebot
1 Päckchen Hörgerätebatterien
diverse Größen 1,50 €
(Nur haushaltsübliche Mengen)

Gilgastr. 39 • 51149 Köln • Tel.: 02203 - 1 74 75
mjunkersdorf@gmx.de • www.hoeren-und-sehen.com

Öffnungszeiten:

Montag - Freitag	09:00 - 13:00 Uhr
	15:00 - 18:30 Uhr
Samstag	09:00 - 14:00 Uhr

→ HAUSBESUCHE
nach Terminabsprache gerne
auch außerhalb der Öffnungszeiten
möglich

Kaum Wasser im Rhein

Seit Wochen ist aufgrund der Trockenheit kaum Wasser im Rhein und in den Nebenflüssen.

Unser Montagsfoto zeigt dies in Porz-Mitte bei einem Pegelstand von 0,90m.

Tischlerei Schumacher
Ihr moderner Innenausbau

Kölner Straße 46 • 51149 Köln (Porz-Ensen)
Tel. 02203 / 1869959
www.tischlerei-schumacher.com

Wir machen nicht alles,
aber mehr als Sie denken.
Sprechen Sie uns an...

- Möbelbau • Innenausbau
- Dachausbau • Zimmer- und Wohnungseingangstüren
- Möbel- und Küchenmontagen
- Reparaturen und Laminat
- Fenster- und Türdichtungen aller Art • u.v.m.

Seniorenservice



Gut
betreut
im eigenen
Zuhause



Klingerstraße 10, 51143 Köln
Telefon: 02203-1866975
www.seniorenservice-balling.de



LEUGERMANN

Apotheken

Gute Beratung, gute Preise!



**Wir sind weiterhin für Sie da -
Ihre Apotheke 1extra im Real**



Mo - Fr 9.00 - 19.00 UHR • Sa 10.00 - 16.00 UHR



**CORONA
TESTZENTRUM
IN ZÜNDORF**

**SCHMITTGASSE 63 | 51143 KÖLN ZÜNDORF
(IN DER ALTEN SPARKASSE)**

ÖFFNUNGSZEITEN

MO - FR
SA - SO

**9.00 - 18.00 UHR
9.00 - 16.00 UHR**



**JETZT TERMIN
VEREINBAREN!**

Tests auch ohne Anmeldung möglich!

WWW.ZOLLTURM-APOTHEKE.DE



**Datenschutzkonform
Lieferung • Beratung • Vorbestellung
unter unserer Festnetznummer**

- 1**
- 2**

Vorbestellung per WhatsApp als Text oder Foto der Packung bzw. des Rezeptes senden

Sie erhalten umgehend eine Nachricht mit der Bestätigung und den Abholinfos.

WhatsApp Datenschutzrichtlinien:
www.whatsapp.com/legal/#privacy-policy



Frankfurter Str. 589 | 51145 Köln
Tel.: (0 22 03) 93 54 30
www.apotheke1plus-koeln-porz.de



Rudolf-Diesel-Str. 32-36 | 51149 Köln
Tel.: (0 22 03) 30 78 83
www.apotheke1extra-koeln-porz.de

ÖFFNUNGSZEITEN

MO - FR
SA - SO

**7.30 - 18.00 UHR
9.00 - 18.00 UHR**



**JETZT TERMIN
VEREINBAREN!**

Tests auch ohne Anmeldung möglich!

WWW.APOTHEKE1PLUS-KOELN-PORZ.DE

Bei Ihrem nächsten Einkauf vom 15.08. bis 31.08.2022
gewähren wir Ihnen bei Vorlage des Gutscheins



* Ausgenommen verschreibungspflichtige und Angebotsartikel, Rezeptauszahlungen sowie Bücher und Rezepte. - Nur ein Gutschein je Einkauf einlösbar.



Heidestr. 5 | 51147 Köln
Tel.: (0 22 03) 6 40 14
www.alte-apotheke-koeln.de



Schmittgasse 37 | 51143 Köln
Tel.: (0 22 03) 8 48 80
www.zollturm-apotheke.de

Für Druckfehler wird keine Haftung übernommen.
Abgabe nur solange der Vorrat reicht und in haushaltsüblichen Mengen.
Die Produkte können ggf. ein anderes Produktbild aufweisen.

Mitnahme ausdrücklich erwünscht

Tochter, Sohn und Lebenspartner der 2021 verstorbenen Zündorfer Künstlerin Brunhilde Trierweiler haben eine besondere Ausstellung organisiert



Leonie und Thomas Trierweiler (r.) haben zusammen mit Wolfgang Dünkelmann die Schau im Sinne von Brunhilde Trierweiler umgesetzt.
Fotos: Göllnitz



Auch Selbstporträts der verstorbenen Kreativen gab es im Wehrturm zu sehen. Foto: Göllnitz

Zündorf - „Für uns war es einfach schön, die Dinge noch einmal durchzugehen. Und Hauptsache die Bilder hängen wieder an der Wand“, findet Leonie Trierweiler. Bilder aus dem kreativen Leben ihrer Mutter, der Zündorfer Künstlerin Brunhilde Trierweiler. Anfang Dezember 2021 ist sie verstorben. Nun haben Tochter Leonie, Bruder Thomas Trierweiler und Brunhilde Trierweilers langjähriger Lebenspartner Wolfgang Dünkelmann eine ganz besondere Ausstellung durchgeführt. Im Museum Zündorfer Wehrturm und ganz im Sinne der Mutter, wie alle drei berichten. Fünfzehn Jahre sei Brunhilde Trierweiler im Vorstand des Wehrturms aktiv gewesen, so Thomas Trierweiler. „Es wird ihr gefallen, dass nun ein paar Euro in die Kassen des Turms fließen.“ Denn: Bei der umfassenden Ausstellung mit Arbeiten

aus allen Schaffensjahren, persönlichen Büchern und Malmaterialien ist die Mitnahme ausdrücklich erwünscht - gegen eine Spende. Und so kommen Teilnehmende aus von Trierweiler geleiteten Malkursen an der Volkshochschule, ebenso wie Bekannte und Wegbegleiter*innen aus dem Zündorf Chor Cäcilia an diesem Tag in den Wehrturm, um sich Bilder und Andenken mitzunehmen. So wie eine der Malkurstteilnehmerinnen mit dem Kreativenkürzel A.H. „Ich habe bei ihr Dinge gelernt, von denen ich gar nicht gewusst, dass ich sie jemals könnte“, erzählt sie. Unter dem Arm ein paar bunte Blumenmotive von Brunhilde Trierweiler. Bilder mit besonderen Erinnerungen an ihre Lehrerin. „Es ist so etwas, wie ein letztes Hurra“, findet Thomas Trierweiler. Ihm, seiner Schwester und Wolfgang



Alle Arbeiten, Bücher und Kunstmaterien konnten gegen eine Spende mitgenommen werden

Dünkelmann seien teilweise beim Zusammenstellen der Schau auch bislang unbekannte und neue Arbeiten in die Hände gefallen. Ein paar Lieblingsstücke hätten sie zudem für sich behalten. „Für viele ist es eine

Erinnerung an gute und bessere Zeiten“, findet Lebensgefährte Wolfgang Dünkelmann. Lange Jahre habe Brunhilde Trierweiler mit einer Krebskrankung gekämpft, sich teilweise auch selbst ohne Haare nach einer Chemotherapie gemalt. Bilder, die es auch im Wehrturm zu sehen gibt. Zudem kreative Arbeiten ihres ebenfalls schon verstorbenen früheren Ehemanns Bernd Trierweiler.

„Die Familie hat uns gefragt, ob die Ausstellung möglich sei“, erzählt Heidi Schulte-Carstens vom Wehrturm. „Wie hätten wir da nein sagen können?“ Ihr selbst sei das Mithängen der Bilder nah gegangen. „Sie habe die Nacht danach nicht gut schlafen können“, so Schulte-Carstens.

Trierweilers Tochter Leonie zeigt sich indes auch inspiriert vom Werk ihrer Mutter: Sie wolle demnächst einmal anfangen zu malen, erzählt die im Hauptberuf beim Zoll Angestellte. (Lars Göllnitz - der Autor bei Facebook: LGenzoozee)

Seit mehr als 60 Jahren der Makler für Porzer Immobilien

Für zahlreiche vorgemerkte Kunden suchen wir ständig Einfamilienhäuser, Eigentumswohnungen!

Tel.: (0 22 03) 911 300
www.quick-immobilien.de

- ⇒ Langjährige Erfahrung!
- ⇒ Kostenlose Wert-Expertise!
- ⇒ Professionelle Betreuung!
- ⇒ Auch nach dem Notartermin!

quick  immobilien



Im Zentrum von Porz: Goethestraße / Ecke Bahnhofsstraße

„Nicht am Rande der Gesellschaft sein“

Der Porzer Verein Sinti und Roma Köln e.V. hat am Mahnmal an der Kölner Messe an den Genozid der Nationalsozialisten an Sinti und Roma erinnert

Stadtbezirk Porz / Deutz -

„Heute vor 78 Jahren wurden in den nächtlichen Stunden die letzten 2.900 gefangenen Roma und Sinti, zumeist Frauen und Kinder, die bis dahin vor den Gaskammern verschont geblieben waren, in den Gaskammern des Vernichtungslagers Auschwitz Birkenau umgebracht.“

Mihael Ritter, erster Vorsitzender des Vereins Sinti und Roma Köln, spricht gleichsam bedrückende wie mahnende Worte zur Gedenkfeier direkt neben dem an der Kölner Messe errichteten Mahnmal. Es ist der 2. August, der europäische Holocaust-Gedenktag für Sinti und Roma.

Auch die Messe in Köln sei damals ein zentraler Ort der Gewaltherrschaft gewesen, berichtet Ritter. „Ein Sonderlager für ausländische Gefangene der Gestapo.“ Die Gefangenen seien gezwungen worden Blindgänger und Trümmer zu beseitigen. Die Messe war letzte Station vor dem Konzentrationslager, so Mihael Ritter.

Schätzungen zu Folge sind während der nationalsozialistischen Diktatur zwischen 220.000 bis 500.000 Sinti und

Roma ermordet worden.

Zum Gedenktag versammeln sich auch in diesem Jahr wieder politische Vertreter am Mahnmal. Politisch anerkannt wurde das Unrecht, das den Sinti und Roma widerfuhr, erst spät. Erst 1982 habe der damalige Bundeskanzler Helmut Schmidt dies offiziell getan, erklärt Ritter. Das Verfahren gegen den Leiter der Kölner Messer wurde Jahre zuvor, 26 Jahre nach 1944, aus Mangel an Beweisen eingestellt.

Viele Sinti und Roma, denen während der Diktatur die Staatsangehörigkeit entzogen wurde, hätten diese erst in den 1970er und 80er Jahren zurücklangt. Manche bis heute nicht, so Ritter.

„Wir wollen nicht am Rande der Gesellschaft sein, sondern in der Mitte einer Gesellschaft, zu der wir schon voll gehören. Wir wollen ganz akzeptiert werden.“

Man dürfe die Geschichte nicht vergessen, erklärt Ritter. Der bedrohliche Rechtsextremismus in Europa erinnere an die anfänglichen Geschehnisse der NS-Zeit. „Wir sind verpflichtet immer zu gedenken und dadurch zu ermahnen, dass die Zeit der Nationalsozialisten



Mihael Ritter, Vorsitzender des Vereins Sinti und Roma Köln, (2.v.r.) am Gedenktag in Deutz. Foto: privat

nie wieder geschehen darf“, so der Vorsitzende des Vereins Sinti und Roma Köln. (Lars Göllnitz - der Autor bei Facebook: LGenoozee)

**TASCHENGELD
VERBESSERN!?**

**GANZ EINFACH ALS
AUSTRÄGER/*/IN!**



Wenn Du mindestens
13 Jahre alt bist,
schreib uns eine
WhatsApp Nachricht*
+49 2241260380

*Bitte unbedingt Namen, Straße,
Ort und Telefonnummer angeben.

REGIO • pünktlich • zielgerichtet • lokal
Die Zeitungszustellgesellschaft der RAUTENBERG MEDIA KG

Oder scan den
QR-Code und
bewirb Dich.



**Wir suchen
AKTUELL
Mitarbeiter
(m/w/d)
zur
Verstärkung
unseres Teams**

Besuchen Sie unseren
SHOWROOM
In Ihrer Nähe

Hauptstr. 78
51143 Porz-Zündorf

Jalousiendoc
Sonnenschutz & Metallbau
vom Meisterbetrieb



**Sichern Sie sich Ihre
MARKISEN-AKTIONSRABATTE!**

ROLLO MARKISEN
TERRASSEN-
ÜBERDACHUNGEN
PLISSE

02203 / 18 31 41 6

jalousiendoc.de



Fachbetrieb für Dach-, Wand- und Abdichtungstechnik

Neusser Str. 39 · 51145 Köln
Telefon 0 22 03 / 10 47 - 6 27
Telefax 0 22 03 / 10 47 - 7 24
E-Mail: Michael.Siefer@t-online.de

Lotto Lockenvitz

Annahmestelle
für Privatanzeigen in
Porz am Montag
– Traueranzeigen,
Geburtstage, Jubiläen, etc.



Hermannstraße 2 (im City-Center) | 51143 Köln | Tel. 02203 / 35 84 555

ELEKTRO BECKER



MEISTERBETRIEB

- Elektrische Licht-, Kraft-, Telefon-, SAT-Anlagen
- E-Check
- Thermografiemessungen
- EDV-Verkabelung

Elektro Becker GmbH

Hauptstraße 345 · 51143 Köln (Porz)
Tel. 0 2203 / 547 52 · Fax 0 2203 / 555 34
info@elektrobecker.net · www.elektrobecker.net

Solaranlagen, aber keine Kiesbeete

Die Stadt Köln plant neue Regeln für Kleingärtnernde - ein Entwurf soll bald dem Rat der Stadt Köln vorgelegt werden

Stadtbezirk Porz - Rund 13.000 städtische Kleingärten gibt es in der Stadt Köln. In insgesamt 116 Vereinen sind sie zusammengefasst. Und ihre ökologische Bedeutung nehme mehr und mehr zu, so die Stadt in einer Meldung. So blicke das Kleingartenwesen in Köln auf eine lange Tradition zurück. All das geregelt durch die Vorgaben des Bundeskleingartengesetzes und die Kleingartenordnung der Stadt Köln. Diese sei für alle Kleingärtner*innen verbindlich und diene zum Wohle der Allgemeinheit, so die Stadt. Damit die Kleingartenordnung den Anforderungen der heutigen Zeit entspricht, soll sie nun über einen Beschluss des Rates der Stadt Köln überarbeitet werden. Hauptanliegen dabei: Die Ordnung an die aktuellen ökologischen, klimarelevanten und nachhaltigen Anforderungen einer kleingärtnerischen Bewirtschaftung städtischer Flächen anzupassen.

Ein erster Entwurf der neuen Kleingartenordnung ist nun dem Rat der Stadt Köln zur Abstimmung vorgelegt worden. Erarbeitet wurde der Entwurf ein halbes Jahr lang von einer Arbeitsgruppe aus Vertreter*innen des Rates der Stadt Köln, des Kreisverbandes der Kölner Gartenfreunde e.V., des Beirats bei der Unteren Landschaftsbehörde und der Stadtverwaltung.

„Um eine breite Akzeptanz zu erzielen, fand eine Öffentlichkeitsbeteiligung statt, bei der die Kölner Kleingärtner*innen ihre Anregungen einbringen konnten“, so die Stadt. Der Entwurf der Kleingartenordnung sei anschließend noch einmal intensiv geprüft und an vielen Stellen angepasst worden.

In der aktuellen Version werde besonderer Wert drauf gelegt, dass die Belange des Umweltschutzes, des Naturschutzes und der Landschaftspflege bei der Nutzung und Bewirtschaftung des Kleingartens berücksichtigt würden. Besonders auch der Aspekt der Eigenversorgung durch biologische Bewirtschaftung dürfte die Pachtenden und die Erholung der Kleingärtner*innen wird dabei besonders hervorgehoben.

Zudem hätten die Kleingärten wichtige Funktionen als Kaltluftentstehungsgebiete, Versickerungsflächen, Lebensräume für Tiere und Pflanzen und als öffentlich zugängliche Grünflächen berücksichtigen, so die Stadt.

Konkret heißt dies vor allem, dass ein etwa auf chemische Pflanzenschutzmittel und Mineraldünger verzichtet werden müsse, die Versiegelung von Flächen begrenzt gehalten werde, oder auch, dass Regentonnen, ein Kompostkreislauf oder auch Obstbäume zum Garten gehören sollen. Auch sollen Solaranlagen und Kleinwindanlagen ermöglicht werden.

Für Planschbecken, Spielhäuser, Schaukel oder auch Trampoline soll die Ordnung klare Regeln bereithalten. Mähroboter, Laubsauger, dauerhafte Beleuchtungen oder auch Kies- und Schotterbeete sind indes verboten.
(red./Lars Göllnitz)



Handys sammeln für einen guten Zweck

Stadtbezirk Porz - Der Lions Club Köln-Constantinus Köln-Porz unterstützt seit Jahrzehnten soziale Projekte, vor allem für Kinder und Jugendliche. Mit einer nun gestarteten Benefizaktion soll das Jugendzentrum OT Arche Nova Finkenberg unterstützt werden. So sollen für die Einrichtung neue Spiele und Sportgeräte beschafft werden.

Finanzieren möchte der Lions Club das Projekt über das Einsammeln alter Handys, Smartphones und Tablets. Diese enthalten wichtige Metalle wie Kobalt, Tantal und seltene Erden, aber auch nicht kritische Metalle wie Kupfer, Nickel, Silber und Gold. Der gesammelte Elektroschrott wird so von einer durch den Club beauftragten und ISO-zertifizierte Firma fachmännisch und umweltgerecht entsorgt.

Sammelbox für Altgeräte befinden sich in diversen Supermärkten im Stadtbezirk Porz und in Niederkassel-Ranzel. So etwa in den Edeka Hein-Märkten in Zündorf und Wahn, bei Rewe Schäfer in Zündorf und Ranzel, zudem in weiteren Märkten.

<https://koeln-constantinus.lions.de> (red.)



GÖRMAR

Gratis-Aufmaß

Insektschutz

Neubespannungen

Terrassendächer

Markisen

www.goermar.de

Hauptstr. 409 / 51143 Köln (Porz)



Porz am Montag – denn wir sind Porz!



RAUTENBERG MEDIA

Rule Mews MEDIENBERATER
 Mobil +49 (0) 0157 71 46 23 76
anzeigen@porz-am-montag.de



URBACHER



DAMEN & HERREN
Ihre Haarstylisten



Danke Biggi –
in der heutigen Zeit
vergessen Menschen viel zu
oft "Danke" zu sagen.
Unser Team wird durch
Dein Vertrauen, Deine Kraft
und unermüdlichen Einsatz
komplett.
Deine Fürsorge und Dein
einzigartiger Humor sorgen
für eine ganz besondere
Atmosphäre in unserem
Salon. Auf eine weitere,
gute gemeinsame Zeit mit
vielen glücklichen Kunden.

Rimal

Breslauerstraße 1a
51145 Köln-Poz

Tel.: 02203 - 210 53
Handy: 01520 - 708 60 07
www.urbacher-haarstudio.de



Ein klarer Blick. Auch in Zukunft.

Besuchen Sie unseren kostenlosen Infoabend:

Brillenfreiheit in jedem Alter

Mit Dr. Udo Paulus am 27.09.2022 um 18:30 Uhr

Erfahren Sie mehr über Multifokallinsen,
die Behandlung des Grauen Stars und
moderne Alternativen zur Lesebrille.

Jetzt anmelden
0221 - 12 11 10



Josefstraße 14, 51143 Köln
info@augencentrumkoeln.de
www.augencentrumkoeln.de

Das(!) Partywochenende in Troisdorf - Kölsscher Sommerabend und Frissbier-WM

(Troisdorf) Wenn am Freitag, 26. August der „kölsche Sommerabend“ mit einem Auftritt der Band Milljö startet, dann beginnt ein tolles Partywochenende in Troisdorf.

Unmittelbar hinter der Stadthalle in Troisdorf - auf dem noch neueren Open-Air-Platz - liegt das wunderschöne Gelände. Gut erreichbar mit Bus, Bahn und KFZ wird hier ein tolles Konzert-Spektakel stattfinden. Neben Kasalla und Milljö werden auch die Paveier auftreten und somit werden die Besucher zahlreiche Superhits hören und kräftig feiern können. Organi-

sator Martin Ulrich („Ulle Maschine“ - früherer Wildwasserkano-Europameister) ist ein Experte im Bereich Events und hat in allen Bereichen ein Spitzen-Team aufgestellt - BBQ Klock sorgt für das leibliche Wohl am Grill, es wird neben alkoholfreien Getränken eiskaltes Peters-Kölsch vom Faß an 16 (!) Zapfhähnen geben, sowie auch Long Drinks und Wein. Dieses Großereignis (bis zu 5.000 Besucher) wird auch soundtechnisch hervorragend durch die Firma Rheinlandakkustik begleitet. Weitere Highlights warten auf dem Veranstaltungsgelände auf die Besucher.



Nach diesem Auftakt geht es am Samstag dann weiter mit der Frissbier-WM - was mit einem Querschläger vor 15 Jahren auf einem Camping-Trip entstand, wurde durch die Fixierung mit Regeln und Patenten vom Spaßevent in ein Turnier mit Weltmeisterschafts-Modus gewandelt. Im Vordergrund steht aber noch immer der Spaß aller Teilnehmer. Es wird auch bei der 15. Auflage diverse Disziplinen - streng unterteilt nach Männern und Frauen - geben.

Nach aktuellem Stand werden ca. 300 internationale Teilnehmer an den Start gehen und zum Beispiel versuchen, eine handelsübliche

Standard-Frisbee mit möglichst wenigen Würfen ins Ziel zu werfen. „Aufgrund der Erfahrung der Vergangenheit, wissen wir, dass sowohl die Teilnehmer als auch die Zuschauer eine Menge Freude erleben werden“. Neben den spannenden Wettkämpfen triumphieren an diesem Tag auch lustige Kostüme - ein absoluter Höhepunkt dieses Tages wird von den „Klüngelköpp“ sein, wenn die bekannten Musiker die Stimmung zum Kochen bringen - gute Laune garantiert! Auch am Samstag sorgt das erfahrene Team um Organisator „Ulle Maschine“ und Partner für eine erstklassige Versorgung der Teilnehmer und Gäste. Diese weltweit einzigartige Fun-Sportart freut sich über jeden Gast - also: vorbeikommen, mitfeiern und anfeuern ist ausdrücklich erwünscht.

Eintrittspreis „Kölsscher Sommerabend“ mit Kasalla, Milljö und Paveier 36,90 €, Frissbier-WM inklusive „Klüngelköpp“ für 10,65€ bei KölnTicket. „Den Sommer genießen und und Troisdorf beben lassen, schließlich geht es hier um Rum und Ehre“, so Martin Ulrich mit einem Augenzwinkern. Weitere Informationen erhalten Sie unter www.frissbier.de

**KÖLSSCHER SOMMERABEND
STADTHALLE TROISDORF OPEN AIR**



DAVEIER  **MILJÖ**

KASALLA

FREITAG, 26.08.2022

FRISSBIER WM 
TRIFFT AUF Klüngelköpp
SAMSTAG, 27.08.2022







Neugestaltung

Umgestaltung

Garten- u. Jahrespflege



GartenService

ALEX HELGERT

 0170 / 880 28 57

Arndtstraße 11, 53859 Niederkassel
gartenservice-helgert@hotmail.com



Treffen des ADFC Köln

Urbach - Das nächste Treffen des Arbeitskreises Verkehr Porz des ADFC Köln findet am Donnerstag, 25. August, um 19 Uhr im Quartierstreff des Klanggartens Urbach, Bachstraße 2, statt. Beim offenen Treffen werden Themen zum Radverkehr im Stadtbezirk Porz besprochen. www.adfc.koeln (red.)

Warnung vor Munitionsresten am Rhein

Stadtbezirk Porz - Mit seinem starken Niedrigstand gibt der Rhein aktuell weite Teile des ansonsten gefluteten Ufers preis. Die Stadt Köln warnt nun davor, den Uferbereich zu betreten oder dabei verdächtige Gegenstände anzufassen. „Mal sind es Patronen, dann wieder Granaten. Immer öfter werden durch das Niedrigwasser des Rheins Relikte der beiden Weltkriege freigelegt“, so die Stadt. So entdeckten Spaziergänger bei Poll eine Granate aus dem Ersten Weltkrieg. Der Kampfmittelbeseitigungsdienst transportierte den Blindgänger ab.

Um niemanden in Gefahr zu bringen, bittet die Stadt alle Spaziergänger*innen, den Uferbereich des Rheins derzeit nicht zu betreten.

Sollten Spaziergänger*innen oder auch Wassersportler*innen einen verdächtigen Gegenstand entdecken, sollten sie ihn auf keinen Fall berühren, mitnehmen oder bewegen. Es bestehe Lebensgefahr, so die Stadt.

Beim Fund eines verdächtigen Gegenstands, sollte sofort die Telefonnummer der Polizei (110), der Feuerwehr (112) oder des Ordnungsdienstes (0221 221 32000) gewählt werden. Nach der Sichtung des Gegenstands sollte man den Gefahrenbereich umgehend verlassen und auch andere Passanten bitten, dies zu tun, so die Stadt weiter. (red.)

- FENSTER
- TÜREN
- ROLLADEN
- REPARATURSERVICE

- seit 40 Jahren in Köln-Porz -

ERO
BAUELEMENTE

Sperren Sie
Kälte und Hitze
einfach aus!

51145 KÖLN
KAISERSTR. 82

0 22 03 - 2 45 90

info@ero-bauelemente.de

Service hat einen Namen

Schmitz
GMBH
in Porz



- NW und GW
- HU/AU täglich
- Finanzierung und Leasing
- Reparatur aller Marken
- Unfallinstandsetzung
- Autoglas-Instandsetzung
- KFZ-Versicherung

Kaiserstraße 127 • 51145 Köln • 0 22 03 – 3 69 78 10

Seit 1986 für Sie vor Ort!

Ihr CITROËN-, DS-Automobiles-, PEUGEOT- und MAZDA-Partner. Exklusiv im rechtsrheinischen Köln!

auto-schmitz-porz.de

Sprechstunde mit Polizistin

Finkenberg - Das Bürgerzentrum Finkenberg, Stresemannstraße 6a, richtet am Dienstag, 16. August, eine Bürgersprechstunde mit der Polizistin Marion Lesemann aus. Von 15 bis 16.30 Uhr hat sie ein offenes Ohr für die Sorgen, Fragen und Anregungen der Menschen aus dem Stadtteil und Stadtbezirk. (red.)

Anzeige

Erlesene Teppichkunst verdient die richtige Kosmetik

Menden · Ein Teppich verdient die richtige Pflege, weiß Kierpaczy, Fachmann und Inhaber des Orientteppichhandels auf der Burgstraße. Er ist Herr über die edelsten und hochwertigsten Teppiche des Orients und beherrscht die Pflege- und Waschtechniken für Teppiche nach persischer Tradition. „Alle fünf Jahre“, so der Fachmann, „muss ein Teppich gewaschen werden“. Wird die Wolle nicht regelmäßig rückgefettet, verschleißt diese sehr schnell. Seit mehr als 30 Jahren kennt sich die Familie Kierpaczy mit Kunst, Pflege und Reparatur von Teppichen

aus. Neue und auch antike Teppiche, die im eigenen Hause restauriert wurden, sind in den Ausstellungsräumen zu sehen. „Es lohnt sich auf jeden Fall, einmal reinzuschauen und die vielen Kostbarkeiten und das Ambiente bei einem Glas Tee zu genießen“, empfiehlt Kierpaczy. Wir bieten auch kostenlose Abholung und Lieferung von Teppichen an.



Waschaktion
9,90 € pro²
auf Velour- + Maschinen- Teppiche



30% Rabatt
auf Polster- reinigung und Restaurierung

Orient-Teppich-Handel Waschen ist günstiger als Neukauf!

- Waschen von Teppichen aller Art
- Reparaturen
- Kanten
- Fransen
- Rückfettung
- Auslage eines Gegenstands während der Waschzeit
- kostenloser Bring- und Abholdienst ! **Wir machen keine Telefonwerbung und keine Werbung an der Haustür!**

Kierpaczy • Burgstr. 59 • 53757 Sankt Augustin-Menden

Tel.: 0 22 41 / 8 79 96 99 oder 0 22 24 / 9 89 67 22

Alle Mitarbeiter kommen von der Burgstr. 59, Sankt Augustin-Menden

Besuchen Sie uns in unserem Ladenlokal in der Bahnhofstraße 11 in Bad Honnef

Redaktionsschluss

Lokalredaktion PaM
dienstags 15.00 Uhr

- Kundendienst
- Brennwerttechnik
- Wärmepumpen
- Solaranlagen
- Gas- und Ölfeuerung
- tolle Bäder

Meisterbetrieb
Scharpel
Kurt Scharpel
Akazienweg 19 b
51147 Köln / Porz Gengel
Tel.: 0 22 03 - 89 12 30 · Mobil: 01 63 - 312 57 61



HANSEN

Autohaus Hansen
Grengeler Mauspfad 183 · 51147 Köln-Porz/Gengel
Telefon 02203 922730

Feel the difference



Tagespflege Heidestrasse
Met em Veedel
02203 - 18 65 741
www.tagespflege-heidestrasse.de

www.barbaras-pflegeteam.de
Ambulanter Pflegedienst
02203 - 10 21 361

Frericks

Malermeister
VERSCHÖNERN UND ERHALTEN
IST UNSER BERUF

Auf Wunsch erstellen wir für Ihre Räumlichkeiten individuelle Gestaltungsvorschläge. Wir stehen Ihnen beratend zur Seite.

Qualitativ hochwertige Materialien und fortschrittliche Techniken bei der Verarbeitung gewähren Ihnen maximale Leistung und Wertigkeit.

Ob Altbau oder Neubau, wir bieten Ihnen maßgeschneiderte Lösungen. Damit Sie an Ihrem Zuhause lange Freude haben.

Ebereschenweg 3
D-51147 Köln
Tel. 02203 - 27708
Fax 02203 - 292348
Mobil 0172 - 8636602
info@frericks-malermeister.de
www.frericks-malermeister.de

Glaubens-Talk mit Gast Guido Cantz

Wahn - Der kölner Comedian und bekennende Katholik Guido Cantz hat jüngst ein Buch mit Titel „Bauchgefühl und Gottvertrauen“ veröffentlicht. In seiner Heimat-Kirchengemeinde stellt er das Buch nun i Wahner aegidium vor: Am Dienstag, 23. August, um 19 Uhr. Modereert wird die Veranstaltung von Werner Langfeldt, Mitglied im Kirchenvorstand der Katholischen Kirchengemeinde Christus König Porz. Karten zum Preis von 5 Euro sind ab sofort erhältlich: aegidium@web.de oder 02203-61126. (red.)

Infotag zur letzten Lebensphase

Porz-Mitte - Bezirksbürgermeisterin Sabine Stiller und der Runde Tisch Senioren Netzwerke laden ein zum Porzer Infotag zum Thema „Bis zum letzten Moment mitten im Leben - Vorsorge für die letzte Lebensphase“. Die Informationsveranstaltung findet am Freitag, 19. August, von 15 bis 18 Uhr im Porzer Bezirksrathaus, Friedrich-Ebert-Ufer 64-70, statt.

Referent*innen vom Förderverein Hospiz, dem SAPV-Team rechtsrheinisch, dem stationären Hospiz „An St. Bartholomäus“ sowie vom Senioren Netzwerk Porz berichten in vier Impulsvorträgen über ihre Arbeit. Es schließt sich eine Diskussionsrunde an. Die haupt- und ehrenamtlichen Mitarbeiter*innen von Home Instead, den Johannitern, dem Demenznetz Köln-Porz sowie dem Altenzentrum Porz-Urbach geben im Foyer des Rathauses an Infoständen Auskunft über ihre Angebote.

Die Abschlussrunde moderiert Helene Gras-Nicknig vom Hospizförderverein. Der Förderverein Hospiz Köln-Porz e.V. ist ein gemeinnütziger Verein. Er wurde 1990 von Mitgliedern der katholischen und evangelischen Kirchengemeinde in Köln-Porz gegründet. Seit 1993 arbeitet ein ehrenamtliches Team in der ambulanten Sterbe- und Trauerbegleitung. Daneben unterstützt der Verein das Hospiz an St. Bartholomäus und bietet zahlreicher Informationen zu Themen und Anliegen der Hospizbewegung. www.facebook.com/foerdervereinhospizporz (red.)

Verbesserte Busanbindung in Lind geplant

Lind - Die Stadt Köln hat eine Vorlage für eine Taktverdichtung der Buslinie 505, die das Gewerbegebiet Lind an die Bahnhöfe Wahn und Spich anbindet, angestoßen. Die Linie wird von der Rhein-Sieg-Verkehrsgesellschaft mbH (RSVG) betrieben.

Für die Linie 505 ist so zum Fahrplanwechsel im Dezember ein 20-Minuten-Takt in den Hauptverkehrszeiten (etwa 5.30 bis 8.30 Uhr und 13 bis 18 Uhr) vorgesehen. Bislang verkehrt sie in der Hauptverkehrszeit morgens nur stündlich und in der nachmittäglichen Hauptverkehrszeit im 30-Minuten-Takt. Ein Takt, der nicht

mit dem 20-Minuten-Takt der S-Bahn kompatibel ist. Außerhalb der Hauptverkehrszeiten soll weiterhin und bis etwa 22 Uhr stündlich gefahren werden.

Im Gewerbegebiet Lind sollen zusätzlich die Standorte der Haltestellen optimiert werden, um den Fahrgästen kürzere Fußwege zu ermöglichen. So ist die Verlegung der vorhandenen Haltestelle „Niederkasseler Straße“ in Richtung Frankfurter Straße sowie die Einrichtung einer neuen Haltestelle auf der Niederkasseler Straße auf Höhe „Am Grott“ vorgesehen.

Die Taktverdichtung ist zunächst als zweijährige Pilotphase angelegt, während der die Stadt Köln eine Bewertung der Angebotsausweitung sowie Abstimmungen zur dauerhaften Finanzierung umsetzen möchte. (red.)



Rule Mews MEDIENBERATER
 Mobil +49 (0) 0157 71 46 23 76
anzeigen@porz-am-montag.de



Hallo Nachbar.



Mit dem TÜV Rheinland-Team in Porz unbeschwert die schönste Jahreszeit genießen. Einfach vorbeikommen oder einen Termin vereinbaren unter **0800 8838 8838** oder www.tuv.com/termin.

Prüfstelle Köln Porz-Eil
 Theodor Heuss-Straße 55
 51149 Köln

Prüfstelle Köln Porz-Lind
 Am Linder Kreuz 53
 51147 Köln

Jetzt
2x
in Porz!

 **TÜVRheinland®**
 Genau. Richtig.

**Ab sofort neu für jedermann im Sortiment:
 Schnäpse von Prinz. Unschlagbare Preise.**



Angebot auf Anfrage:
 Rippenfleisch und
 Schweinelachse

Bei Anruf Angebot:

Steaks, Bratwurst, Pommes, Mayo, Ketchup, Weine, Fisch.

Wir freuen uns, Ihnen ein Angebot erstellen zu
dürfen ☎ 0170 34 35 008

Besuchen Sie unseren Verkaufs-Shop auf der
Godesberger Straße 28 | 53842 Troisdorf
Mo. - Sa. 8:00 - 15:00 Uhr
Tel.: 02241/9454565



Kanalfee
www.kanal-fee.de

Marktplatz 10
 53844 Troisdorf-Sieglar
 Tel. 02241 84 59 26
 Mobil 0177 40 21101
info@kanal-fee.de

**Wasser im Keller -
 Wir lassen Sie nicht im Regen stehen.**

- Zustands- und Funktionsprüfung
- Kanalsanierung
- Pflasterarbeiten
- Kellertrockenlegung
- Abfluss- und Rohrreinigung
- Rückstauschutz - Beratung, Montage, Wartung

Rufen Sie uns an und vereinbaren Sie ein
 unverbindliches Beratungsgespräch.



A.RATHKE
 GmbH
 ABWASSERSERVICE



IHRE IMMOBILIE IST NICHT MEHR ALTERSGERECHT?

Sind Sie in Rente und haben das Gefühl, dass Ihre eigene Immobilie nicht mehr altersgerecht ist? Denken Sie darüber nach, Ihre zu groß gewordene Immobilie zu verkaufen und in eine kleinere Immobilie zu ziehen? Haben Sie Mühe damit, die große Wohnfläche effizient zu nutzen und zu pflegen, weil Ihre Kinder ausgezogen sind oder weil Sie alleinstehend sind? Wir empfehlen eine möglichst frühzeitige Auseinandersetzung mit den eigenen Vorstellungen zum Thema „Wohnen im Alter“. Natürlich finden Sie in uns auch dann einen kompetenten Ansprechpartner, wenn der Bedarf akut ist und wir eine rasche Lösung finden müssen.



Jetzt QR-Code scannen
und vorab eine gratis
Sofortbewertung Ihrer
Immobilie erhalten!

KOSTENLOS

Seit 37 Jahren Spaß an d'r Freud, nicht nur Fastelovend

KG Erker Zigeuner von 1985 e.V.



1985 gründete sich im Gebiet der Erkerstraße in Ensen-Westhoven, die KG Erker Zigeuner. Die Gruppe beschloss im ersten Jahr Zigeunerkostüme zu tragen und so war in Verbindung mit der Nähe zur Erkerstraße, der Name „Erker Zigeuner“ geboren. Bereits 1986 nahmen die Erker Zigeuner als Fußgruppe mit Bagagewagen am Ensen-Westhovener Rosensonntagszug teil. 1992 folgte dann mit eigenem Festwagen die erste Teilnahme am Porzer Rosensonntagszug. Bis heute sind die Teilnahmen der beiden Rosensonntagszüge ein fester Bestandteil der Aktivitäten der KG Erker Zigeuner e.V. Aber auch abseits des Karnevals ist die KG Erker Zigeuner e.V. mit ihren Mitgliedern aktiv. Neben der beliebten Sommerrnaach om Rhing, gehörten Sessionseröffnungen, Straßenfeste oder Mitsingkonzerte mit Björn Heuser in den Eventkalender des Porzer Vereins.

Für die Mitglieder der KG Erker Zigeuner e.V. gibt es immer wieder vereinsinterne Formate und Treffen, um den Zusammenhalt und die Gemeinschaft zu fördern und aufrecht zu erhalten. Dass dies der Familiengesellschaft sehr gut gelingt und die Mitglieder sich wohl fühlen zeigt die Tatsache, dass die Gesellschaft während der Pandemie kein Mitglied verloren hat und alle ihren Erker Zigeunern treu geblieben sind. „Das ist nicht selbstverständlich und darauf sind wir stolz und unseren Mitgliedern sehr dankbar“, sagt Dirk Hoffmann, Präsident der KG Erker Zigeuner e.V. „Wir sind eine Familiengesellschaft, in der jeder herzlich willkommen ist und auf seine Kosten kommen soll - egal ob groß oder klein“, so Hoffmann weiter. An vorderster Stelle steht bei der KG, dass alle Spaß haben, denn so lautet auch das Motto der „Erker Zigeuner Familiich“ - „Met Spaß an d'r Freud“!

BECKER & BECKER IMMOBILIEN GMBH

KÖLN-SÜD
Gilgaustr. 45
51149 Köln

KÖLN-NORD
Berliner Str. 937-939
51069 Köln

KÖLN-MITTE
Rudolfplatz 3
50674 Köln

Einfach anrufen und
über Ihr Immobilien-
thema sprechen:

0221 177381-0

Oder QR-Code
scannen und einen
Rückruf anfordern:



MARTIN B. BECKER
Dipl.-Kfm. FH | LL.M. | M.Sc.
Geschäftsführender Gesellschafter



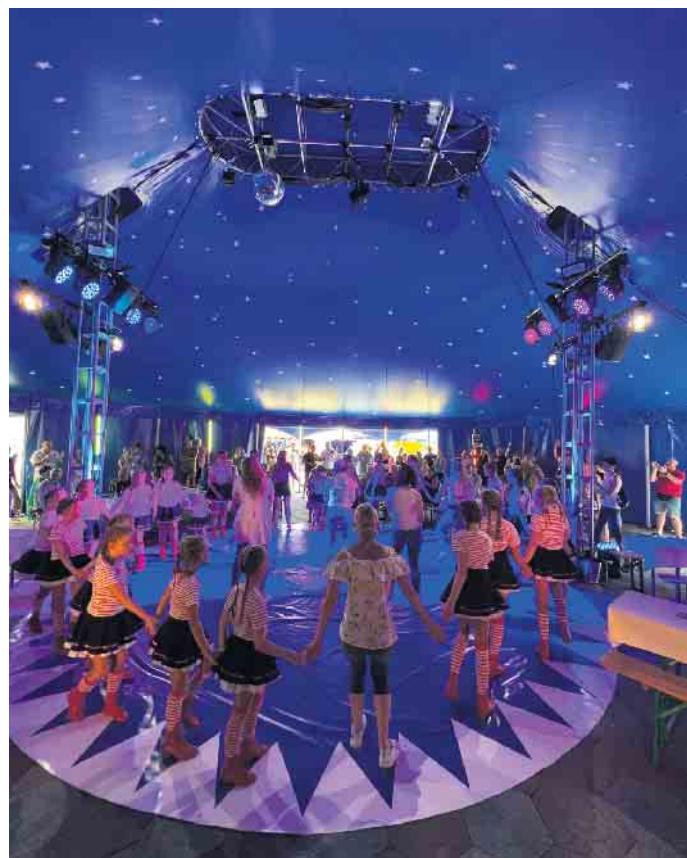
SOMMERNAACH OM RHING

Die Porzer Familiengesellschaft in Rot und Blau

K.G. Närrischer Laurentius e.V.

Laurentius & Friends verdient wahrhaftig den Titel Sommerfest. Bei fast 40 Grad startete die K.G. Närrischer Laurentius e.V. am 18. Juni im und um das Zirkuszelt am Engelshof wieder durch. Mit Laurentius war die große Zahl der Mitglieder der Gesellschaft eingeladen, mit Friends waren Freunde der Gesellschaft eingeladen, die auf unterschiedliche Art und Weise mit dafür gesorgt haben, dass die K.G. Närrischer Laurentius e.V. die Herausforderungen der letzten beiden Jahre so erfolgreich meistern konnte. Dafür wollte sich der Vorstand bei allen, ob Laurentius oder Friend mit dem diesjährigen Sommerfest bedanken. Laurentius & Friends hat einmal mehr gezeigt, dass die K.G. Närrischer Laurentius e.V. eine Familiengesellschaft ist. Dieses zeigen auch die geplanten Veranstaltungen für die kommende Session. Ein erstes Highlight wird am 28. Januar 2023 die Kostümsitzung sein. Unter anderem werden Bernd

Stelter, Fiasko, Miljö, Fidele Kölsch u.v.m. für beste Stimmung sorgen. Die Eintrittskarten zur Kostümsitzung werden dieses Jahr erstmalig in drei Kategorien angeboten, Kategorie A: 40 Euro, Kategorie B: 30 Euro und Kategorie C: 25 Euro. Am 4. Februar 2023 feiern dann bei Popcorn, Pommes, Limo und bei einem tollen Bühnenprogramm, die Pänz ihre Kindersitzung. Beide Veranstaltungen finden wie gewohnt im Engelshof statt. Dort wird auch in der kommenden Session der Strüßjerball 2.0 am 11. Februar 2023 endlich seine Premiere feiern. Dieses Mal ist 2.0 kein neues digitales Format, sondern bedeutet, mehr Platz, mehr Strüßje und mehr Spaß. Strüßjerball 2.0 läutet eine neue Ära bei der in ganz Porz beliebten Karnevalsparty ein. Für alle Veranstaltungen können ab sofort über www.kg-naerrischer-laurentius.de oder telefonisch unter 02203/1039155 Eintrittskarten bestellt werden.



K.G. Närrischer Laurentius e.V.

TERMINE 2023

Kostümsitzung
28.01.2023 · Tickets ab 25,00 €
Einlass: 17:00 Uhr · Beginn: 18:11 Uhr
Großer Saal im Engelshof

Kindersitzung
04.02.2023 · Einlass: 14:00 Uhr · Beginn: 15:11 Uhr
Großer Saal im Engelshof

Strüßjerball 2.0
11.02.2023 · 19:11 Uhr · 20 Euro
GROSSER SAAL IM ENGELSHOF

Eröffnung des Fastelovendsfinster
07.01.2023 ab 11:00 Uhr
Hören & Sehen Junkersdorf
Gilgastrasse 39

Kölsche Messe In Rot & Blau
mit anschl. Baumpfanzaktion
22.01.2023 um 11:45 Uhr
Pfarrkirche von St. Laurentius
Kölner Straße 115, 51149 Köln

WEITERE INFORMATIONEN & TICKETS:
www.kg-naerrischer-laurentius.de oder unter 0 22 03 / 103 9155
sowie bei Junkersdorf Hören & Sehen · Gilgastr. 39 · 51149 Köln

Junkersdorf
Hören und Sehen

Individuell in hauseigener Werkstatt angefertigte Brillen. Kontaktlinsen und Hörgeräte

Gilgastr. 39 · 51149 Köln · Tel.: 02203 - 1 74 75
mjunkersdorf@gmx.de · www.hoeren-und-sehen.com

Öffnungszeiten:

Montag - Freitag	09:00 - 13:00 Uhr
	15:00 - 18:30 Uhr
Samstag	09:00 - 14:00 Uhr

→ HAUSBESUCHE
nach Terminabsprache gerne
auch außerhalb der Öffnungszeiten
möglich

SOMMERRNAACH OM RHING

10. Sommernaach om Rhing - Köln mal anders erleben und zum Jubiläum gibt es die erste Schwarzlichtparty



Nach zweijähriger Zwangspause starten die beiden Karnevalsvereine K.G. Närrischer Laurentius e.V. und die KG Erker Zigeuner e.V. mit einem kleinen Jubiläum neu durch. Am Samstag, 10. September, feiert die in ganz Porz und darüber hinaus beliebte Sommernaach om Rhing ihre zehnte Auflage auf der MS Godesia. Damals hatten die beiden Präsidenten, die sich noch

aus Grundschulzeiten kennen, Dirk Hoffmann von der KG Erker Zigeuner e.V. und Ingo Hundhausen von der K.G. Närrischer Laurentius e.V. die Idee, eine gemeinsame Veranstaltung auf die Beine zu stellen. Schnell war die Idee einer Sommerparty auf dem Rhein geboren, ein Name gefunden und mit der Personenschifffahrt Münz und ihrer MS Godesia, ein Schiff, dem die

beiden Gesellschaften bis heute treu geblieben sind. Ob die Fahrt rheinaufwärts in Richtung Bonn oder rheinabwärts, am Kölner Rheinpanorama entlang ging, es wurde immer ausgelassen auf allen drei Decks gefeiert. Heute wie damals stand immer gute DJ Musik auf dem Oberdeck im Mittelpunkt der Party. In all den Jahren gab es aber auch immer

wieder Live-Musik-Acts die für beste Stimmung sorgten. Ein besonderes Highlight der Sommernaach om Rhing waren sicherlich die Fahrten zum Feuerwerk nach Unkel. Das Feuerwerk hat alle Gäste sofort in seinen Bann gezogen und bleibt unvergessen. „Es ist doch klar, dass wir nach zweijähriger Zwangspause an diese Erinnerungen anknüpfen wer-

K.G. NÄRRISCHER LAURENTIUS E.V. & KG ERKER ZIGEUNER VON 1985 E.V. PRÄSENTIEREN DIE

10. SOMMERRNAACH OM RHING

DIE SOMMERPARTY AUF DER MS GODESIA

10.09.2022

EINLASS: 18:30 UHR AM KD-ANLEGER PORZ

ABFAHRT: 19:00 UHR

RÜCKKEHR: CA. 0:00 UHR

25€

KARTENVORVERKAUF:

INGO HUNDHAUSEN
TELEFON: 0 22 03 / 103 91 55
E-MAIL: INFO@KG-NAERRISCHER-LAURENTIUS.DE

DIRK HOFFMANN
TELEFON: 01 73 / 28 55 05 8
E-MAIL: ERKER-ZIGEUNER@KOELN.DE

- ⌚ Trauringe
- ⌚ Umarbeitungen, Reparaturen
- ⌚ Uhrreparaturen etc.
- ⌚ Ankauf von Altgold

Wir führen:

MAURICE LACROIX
Manufacture Horlogère Suisse



BERING



BOCCIA®
TITANIUM



ATELIER Süß
Manufaktur für Schmuck

Gilgastr. 37 | 51149 Köln | 02203 15044
www.atelier-suess.de | info@atelier-schmuckwerkstatt.de
Folgen Sie uns @Atelier Süß
Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 9 - 18 Uhr · Sa. 9 - 13 Uhr
und nach Vereinbarung

SOMMERRNAACH OM RHING



den und uns zum zehn jährigen ein paar Highlights haben einfallen lassen", so Ingo Hundhausen und Dirk Hoffmann. Sie freuen sich schon jetzt auf die „Jubiläumsfahrt“ am 10. September. Ab 18.30 Uhr heißt es alle Mann an Bord, bevor um 19 Uhr die MS Godesia mit ihren Partygästen ablegen wird. „Wir werden schon am Porzer Schiffsanleger eine kleine Willkommens-Überraschung bereithalten“, verraten die beiden Präsidenten, bevor es dann „Leinen los und mit Volldampf durch die Nacht“ heißt. Diesmal wird es rheinabwärts gehen, vorbei an der bezaubernden Kulisse der Kölner Altstadt, um dann langsam in eine unvergessliche Partynacht abzutauchen. Und die soll besonders werden! Jeder Gast, der als Dresscode an dem Abend weiß wählt, kann ein Teil der Party und der unvergesslichen Stimmung werden.

Denn auf dem Oberdeck werden wir unsere erste Schwarzlichtparty feiern. Sobald die MS Godesia durch die Dunkelheit über den Rhein fährt, geht das Schwarzlicht auf dem Oberdeck an und sorgt für Discofeeling, großartige Lichteffek-

te und ein einmaliges Ambiente. Das sollen aber nicht die einzigen Überraschungen zum Jubiläum werden, „aber mehr wird noch nicht verraten“, so Hundhausen und Hoffmann.

Das Team der MS Godesia steht wieder für beste kulinarische Versorgung bereit, und die Feiernden auf dem Oberdeck können sich unter freiem Himmel wieder mit Pittermännchen versorgen lassen. Gegen Mitternacht kehrt das Schiff wieder an den Schiffsanleger in Porz zurück und es endet eine außergewöhnliche Sommernaach. Wer mit den beiden Gesellschaften der KG Närrischer Laurentius e.V. und KG Erker Zigeuner e.V. diese besondere Sommerparty feiern möchte hat ab sofort die Möglichkeit, Karten zum Eintrittspreis von 25 Euro bei nachfolgenden Vorverkaufsstellen zu bestellen.

Kartenvorverkauf:

Ingo Hundhausen -
Tel.: 02203/1309155
info@kg-naerrischer-laurentius.de
Dirk Hoffmann Tel: 0173/2855058
erker-zigeuner@koeln.de oder bei
Hören und Sehen Junkersdorf,
Gilgastrasse 39, 51149 Köln



**ALLES FÜR
EURE TORTEN:
Von A wie Ausstecher
bis Z wie Zuckerdekor.**



Cake Company Troisdorf
Maarstraße 72
53842 Troisdorf

Öffnungszeiten:
Mo-Do 9:00 - 15:30 Uhr
Fr 9:00 - 13:00 Uhr

www.cake-company.de

Open Air Tribute Festival „Rock die Heide“

Anzeige

Am Freitag, den 19.08.22 und Samstag 20.08.22 wird die Wahner Groove Bar ihr erstes Open Air Festival im Camp Spich (Troisdorf) veranstalten.

Bedingt durch die guten Kontakte in der Musikszene werden dabei namhafte Tribute Bands aus ganz Europa auftreten.

Während der Freitag dabei eher dem harten Rock und Metal vorbehalten ist, geht es am Samstag auf eine eher poppige Zeitreise durch die 80er und 90er Jahre. „Wir haben die beiden Tage bewusst sehr unterschiedlich gestaltet, um eine möglichst große Publikum für unsere Open Air Premiere zu begeistern“, so Organisator George Schindler.

Headliner am Freitag sind „Iron Maidnem“ aus Ungarn. Die Band aus Budapest ist bereits seit einem Vierteljahrhundert europaweit mit den Songs der britischen Metal-Legenden unterwegs und gilt als führend in der Tribute-Szene. Und wie bei einem Iron Maiden Konzert üblich, darf auch das riesige Maskottchen „Eddie“ bei einer solchen Show nicht fehlen. „Whiteshake“ werden beim Festival mit der britischen Gesanglegende David Readman die Songs von David Coverdale und Co. performen, während „Ragetrack“ mit den Hits von Rage against the machine einheizen wird. Der Samstag steht dann im Zeichen der Stadionlegenden der 80er und 90er.

Die Musiker von „Mind2Mode“ kommen aus Irland, England, Holland und Deutschland und haben sich mit ihrer vierstündigen Show den Hits von Depeche Mode, U2 und den Simple Minds verschrieben. Durch zahlreiche Konzerte



Iron Maidnem aus Ungarn gelten als eine der besten Tribute Bands Europas

in der Groove Bar haben sie sich schon eine feste Fanschar in Köln erspielt. Mit „Rox“ kommt ein Duo aus Holland, die die Songs der schwedischen Popband Roxette aufleben lassen.

Den Abend einleiten werden die „Boys of September“ mit ihrem Debüt auftritt.

Durch die Zusammenarbeit mit dem Lokal „Zur Heide Event“ in Troisdorf Spich hat man die Möglichkeit, das Festival auf einem Gelände am Rand der Wahner Heide zu veranstalten.

Dabei wird mit Bierausschank, Cocktailbar und Grillstation auch für das leibliche Wohl gesorgt werden. Nach den Bands gibt es zudem noch passende Aftershow-Partys, so dass man den Abend wahlweise auf der Terrasse oder auf der Tanzfläche Indoor ausklingen lassen kann. Karten für das Festival gibt es in der



Mind2Mode werden Hits von Depeche Mode, U2 und Simple Minds spielen

Groove Bar, bei Zur Heide Event sowie online unter www.groove.bar. Auch nach dem Festival hat die Groove Bar einiges an Livemusik geplant. So werden neben der Kölner Kultband „Bläck Fööss“ weitere

namhafte Tribute-Bands auftreten, so zum Beispiel von den Fantastischen Vier (10.09), Depeche Mode (15.10), Pink Floyd (21.10), The Cure (5.11), Bon Jovi (19.11) oder Rammstein (26.11)



Zeitplan und Tickets: www.groove.bar

Das OPEN AIR Tribute Festival der Groove Bar

Fr. 19.08. + Sa. 20.08. - Camp Spich / Troisdorf

IRON MAIDNEM

Ragetrack · Rage against the machine

whiteshake

MIND2MODE
ROX - THE ROXETTE TRIBUTE



Historische Tour durch den Stadtteil

Eil - Der Ortsring Eil lädt für am Samstag, 20. August, zu einer historischen Führung unter der Leitung von Eckehard Backhausen ein. Treffpunkt ist um 14 Uhr am Pfarrer-Oermann-Platz. Die Führung durch den Stadtteil Eil dauert rund drei Stunden und ist kostenlos. Besucht wird der Bereich nördlich der Bergerstraße. Teilnehmende können bei der Führung viele Details über das Veedel erfahren. Auch das Besenbinderdenkmal ist Thema der Führung. Eckehard Backhausen hinterlegt die Führung mit vielen Geschichten von Zeitzeugen und mit kleinen Anekdoten und alten Fotos. Die Teilnahme an der Führung steht jedem offen. Um Anmeldung unter 0157-79730158 oder per Mail an porzeil@yahoo.de wird gebeten. (red.)

Pflegetag der Groov-Paten

Zündorf - Der nächste Pflegetag der Groov-Paten findet am Samstag, 13. August, ab 10 Uhr statt. Treffpunkt, auch für freiwillig Helfende, ist am Teehäuschen in der Gütergasse. (red.)

Kapellenbitz 7 | 51145 Köln
www.langel-dach.de
info@langel-dach.de
Tel.: 02203 - 32926



QUALITÄT GANZ OBEN!

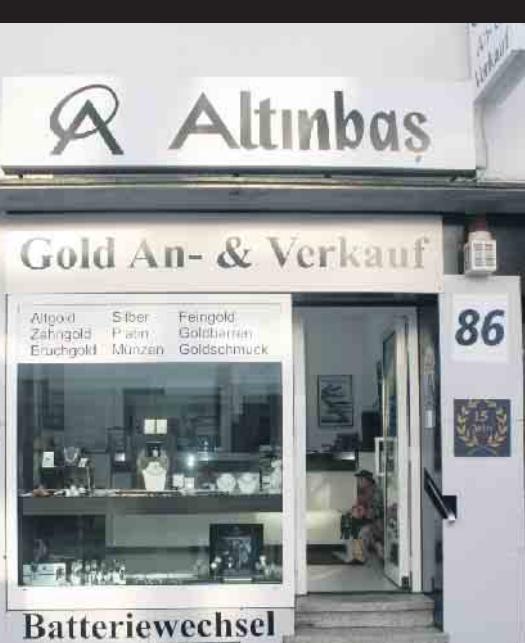
Steildach
Flachdach
Klempnerarbeiten
Dachfenster
Solartechnik
Fassadentechnik
Balkonabdichtungen
Reparaturservice



LEUGERMANN
Apotheken

Kostenlose Telefonnummer
0800 - 2 766 266
Mit kostenlosem Lieferdienst

Seit 20 Jahren in Troisdorf



Öffnungszeiten:
Mo. - Fr. 10.00-16.00 Uhr · Sa. 10.00-14.00 Uhr
Termine nur nach Vereinbarung

GOLD UND SILBER ANKAUF

Sofortige Barauszahlung

Fragen Sie uns – Verkaufen Sie ihr Gold
nicht ohne Vergleichsangebot!
VERGLEICH MACHT REICH!



Goldankauf
nach Terminvereinbarung
kontaktlos möglich!
Infos unter: **02241 - 9744761**

Batteriewechsel 4,00 €
Große Auswahl an Trau- und Verlobungsringen vor
Ort www.trauringe4u.de

Altgold-Silber-Platin-Barren-Münzen-Besteck
Medaillen und Zahngold (auch mit Zähnen)

Ankauf von versilbertem Besteck (80 / 90 / 100 Auflage)
Ankauf von Marken-Uhren

Gerne Hausbesuche nach Terminvereinbarung! Kein Weg ist mir zu weit!

Kölner Straße 86 (gegenüber der Kreissparkasse) • Telefon: 02241/9744761

Dem begabten Kind zuliebe!

staatlich anerkannt  staatlich anerkannt

**KUNSTKOLLEG gGmbH
GESAMTSCHULE, BERUFLICHES
GYMNASIUM FÜR GESTALTUNG**

5. bis 10., 11. bis 13. Klasse:
**Abitur, Fachabitur,
Mittl. Reife, Hauptschulreife**

**AKADEMIE FÜR
KUNST & DESIGN**

Vollzeitstudium Grafik-Design
RSAK-DIPLOM
Ziel: Bachelor Professional
mit integrierter
Fachhochschulreife bei Bedarf

Lernstand+Abi.:NRW-Spitze **8-Jahres-Rückblick: Alle im Job**



Wehrstr. 143+12 • 53773 Hennef • Tel.: 02242-2141/9698860 • www.rsaak.de



Anzeige

Optik Cordes weiter in Porz-Mitte

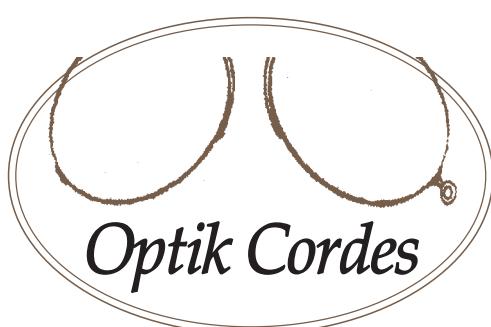
„Hier berät Sie handwerkliches und meisterliches Fachpersonal“

Porz-Mitte - Als die ehemalige Inhaberin das seit langer Zeit in Porz bestehende Optikergeschäft Cordes übergeben wollte, war klar, dass sich für die Kund*innen wenig ändern sollte. „Sie sind es gewohnt, von uns persönlich und in Ruhe beraten zu werden“, betont Augenoptikerin Sabine Thedieck, die mit Augenoptikermeisterin Nadja Groeneveld das Por-

zer Traditionsgeschäft, direkt gegenüber vom Augencentrum in Porz, weiterführt. Im Meisterbetrieb steht Kundenzufriedenheit an erster Stelle - persönliche Beratung, direkter Service und ein Angebot, welches jedem Geschmack gerecht wird. Augenvermessung aus Meisterhand, Sonderanfertigungen in allen erdenklichen Farb- und Formvarianten mit über 30 Jahren Erfahrung im

Optiker-Handwerk. Und da hier im Geschäft die Gläser persönlich in die Brillen eingeschliffen werden, halten Kund*innen ihre neue Brille auch schneller in Händen. Insgesamt ist der Service voll auf den Kunden zugeschnitten - zum Beispiel sind hier auch Kontaktlinsenanpassungen und Pflegemittel erhältlich. „Unser Sortiment enthält Modelle aller Preisklassen und für jeden Geldbeutel“, so Groeneveld. Neben diesen Komplettangeboten für Einstärken-

und Gleitsichtbrillen, erhalten die Kunden bei Optik Cordes auch Sonnenbrillen in TOP-Qualität. Ganz aktuell informieren die Fachfrauen, dass es ab sofort eine höhere Krankenkassen-Bezuschussung für Kinderbrillen gibt - auch und besonders jetzt interessant zum Start ins neue Schuljahr. Geöffnet hat Optik Cordes Montag bis Freitag von 9:00-13:30 und 14:00-18:00 Uhr, Samstag von 10:00-13:00 Uhr.



**Nehmen Sie die höhere
Krankenkassenbezugssumme
für Kinderbrillen in Anspruch –
wir beraten Sie gerne!**

*Sabine Thedieck und
Nadja Groeneveld*

Öffnungszeiten:
Montag bis Freitag
von 9:00-13:30 und
14:00-18:00 Uhr,
Samstag
von 10:00-13:00 Uhr.



Wilhelmstr. 2 · 51143 Köln-Porz · Tel.: 0 22 03 / 5 29 64



Sabine Thedieck und Nadja Groeneveld (v.l.) beraten Sie gerne



Der Verkaufsraum wurde komplett neu gestaltet

Anzeige

29. September - Eva Eiselt

Erst letztlich begeisterte Eva Eiselt mit Ausschnitten ihres Programms beim SommerKöln auf dem Engelshof. Grund genug jetzt das ganze Programm zu sehen. „Wenn Schubladen denken könnten“, so heißt das neue Programm von Eva Eiselt.

In der Regel machen wir es uns im Leben ja ziemlich kommod. Alles hat gefälligst an seinem Platz zu sein: Schlüssel? Auf der Ablage! Ladekabel? Irgendwo. Lesebrille? Nie gesehen. Auto? Bestimmt in der Garage. Oder abgeschafft. Partner? Bestimmt in der Garage. Oder abgeschafft. Das Leben ist eine riesengroße Schrankwand und seien wir ehrlich: Wer in Schubladen denkt, hat schnell ein Brett vor dem Kopf. Und wieso auch nicht? Wenn alle immer und überall auf ihre Smartphones starren, ist Holz zumindest haptisch eine Erweiterung des Horizonts. Eva Eiselt findet: Es ist Zeit für den Tag der offenen Schublade und krempelt unseren handelsüblichen Laden einfach mal auf links. Ein Genie beherrscht das Chaos und wenn das nur ein bisschen wahr sein sollte, so ist Eva wahrlich ein Universalgenie.

Eva und ihr wilder Mix aus Kabarett, Theater und kreativem Wahnsinn sind einfach eine Klasse für sich. EINTRITSPREIS: VVK 18,- € / erm. 15,- €, AK 22,- €

Foto: Sandra Stein

Einlass: 19:00 Uhr,

Beginn: 20:00 Uhr

VVK-Stellen:

Engelshof Tel: 02203 16008

ticket@engelhof.net



Optik Junkersdorf
0220317475
Neumarkt Tel: 0221 2573842
www.koelner-kartenladen.de
<http://www.koelner-kartenladen.de/>



Dritter Garten- und Garagenflohmarkt

Ensen / Westhoven - Der dritte Garten- und Garagenflohmarkt, organisiert von der Bürgervereinigung Ensen-Westhoven e.V., findet am Sonntag, 28. August,

von 10 bis 16 Uhr in den beiden Stadtteilen statt. Interessierte Anbieter*innen können sich bis zum 24. August schriftlich anmelden: www.bv-ensen-westhoven.de (red.)

Offizieller Bürgertest

Täglich,
mit/ohne Termin



Tests
gelten
24
Stunden

Öffnungszeiten

Mo. bis Fr. 07.30 bis 12.00 Uhr
15.00 bis 19.00 Uhr

Sa. und So. 08.30 bis 16.00 Uhr

PCR Tests bei uns!!!

Hauptstr. 146 • Porz Zündorf
www.covid-check.me



ZUR HEIDE
live



Konzerte, Events, Frühstück, Mittagstisch,...

Mi.- So. Frühstück ab 10:00 Uhr, Mittagstisch von 12:00 Uhr bis 17 Uhr. Biergarten offen bis Abends.

So., 14.08., 16 Uhr: „Rowsixteen“ (Live-Musik) | im Biergarten

Fr/Sa., 19.08./20.08.: „Groove Bar Festival“ | im Biergarten (nur mit Ticket)

Näheres unter „Eventkalender“ bei uns im Netz.



perfekt für
Hochzeiten

BIERGARTEN
GEÖFFNET!

Vielseitige Biergartenküche & mehr!

Camp-Spich-Str. 1, 53842 Troisdorf, Tel. 0178-1590108, www.zur-heide-event.de

Radstudio Söndgerath eröffnet E-Bike-Kompetenz-Center

Sonderpreise auf E-Bikes und vieles mehr.

(Red) - Nicht nur bei Automobilien fallen regelmäßige Inspektionen an, sondern mittlerweile gilt dies auch für Fahrräder.

Zumindest bei Pedelecs und E-Bikes sind, wegen der komplexen Technik, regelmäßige Überprüfungen absolut notwendig, allein schon aus Garantiegründen. Auf diese neuen Anforderungen muss auch der Fachhandel reagieren, denn zur kompetenten Fachberatung beim Fahrradkauf gehört auch der Service danach. Moderne Arbeitsplätze, die eine schnelle Annahme und Bearbeitung der Aufträge ermöglichen, sind heutzutage unerlässlich. Daher hat sich Dennis Kordt, Inhaber des Ranzeler Radstudios Söndgerath dazu entschlossen, seinen Kunden neben einer erstklassigen Auswahl an Top Marken und Modellen, auch einen besonderen Service nach dem Kauf des Zweirades zu bieten. Am 20. August ist es nun soweit, denn dann wird das rund 500 Quadratmeter große Radstudio Söndgerath Service Center in der Ranzeler Karl-Hass-Straße 15 eröffnet. Hier wird das Rad des Kunden bei der Annahme in eine Arbeitshilfe gespannt und gemeinsam bewertet, dann Fachmann und Kunde was zu machen ist. Dann bekommt das Fahrrad einen B-ID Code. Dieser Bicycle-ID Code ist ein innovativer Service der ZEG, um Fahrräder online verwalten zu können. Nach der digitalen Annahme kann der Monteur das Fahrrad nun an einem der sechs PC-unterstützten Arbeitsplätze einspannen und auf Arbeitshöhe bringen. Durch einen Scan des B-ID Codes am Rad lässt sich direkt



Dennis Kordt an einem der neuen PC-unterstützten Arbeitsplätze

feststellen, was repariert oder einer Inspektion unterzogen werden soll. „*Es gibt einen enormen Rückgang beim Kauf von normalen Fahrrädern zu verzeichnen. 65 Prozent meiner Kunden entscheiden sich für ein E-Bike. Daher haben wir uns zum Bau des neuen E-Bike Kompetenz Centers entschlossen, um unseren Kunden auch nach dem Kauf besten Service bieten zu können*“, so Dennis Kordt. Auch wenn ein Großteil der Halle für Wartungen und Reparaturen genutzt wird, so

haben die zehn Mitarbeiter, darunter zwei Lehrlinge und ein Umschüler, viel Platz im Obergeschoß. Dort sind neben einer kleinen Küche, Büros, Mitarbeiter-, Sanitär- und Schulungsräume untergebracht und auch ein Freizeitzimmer mit einem Kicker gibt es dort. „*Wir sind froh, dass sich durch den Neubau die Schulungen und Weiterbildungmaßnahmen für unsere Mitarbeiter nun optimal durchführen lassen. Denn die dauerhafte Weiterbildung ist ein wichtiger Bestandteil unserer Arbeit als Shimano Service Center*“, so Dennis Kordt. Dauerhafte Weiterbildungen gibt es auch durch die ZEG, die Zweirad-Einkaufs-Genossenschaft, deren Partner das Radstudio ist. So werden alle Mitarbeiter noch kurzfristig für die digitale Annahme der Fahrräder geschult, denn am 20. August 2022 wird das E-Bike-Kompetenz-Center, mit vielen Überraschungen und Angeboten, eröffnet. Für die Kids wird auch ein Zauberer vor Ort sein. Zudem gibt es ausreichend Parkplätze neben der Halle in der Karl-Hass-Straße 15. Die neue Halle ist auch über das Gelände des Radstudios in der Gierslinger Str. 9a zugänglich.

Ein Blick in die neue Halle des Radstudio Söndgerath Service Centers





Große Neueröffnung

Radstudio Söndgerath Service Center

**Samstag, 20.08.2022
9:00 Uhr – 16:00 Uhr**

**E-Bike Showtruck vor Ort | Hüpfburg für Kinder
Zauberkünstler Michele Augusta 12:00 – 14:00 Uhr
Sonderpreise auf alle verfügbaren E-Bikes**

**Inh. Dennis Kordt
Gierslinger Str. 9a
53859 Niederkassel**

**Öffnungszeiten
Montag – Freitag: 9.00 – 18.30 Uhr
Samstag: 9.00 – 14.00 Uhr**

**Web www.radstudio-soendgerath.de
Mail dennis.kordt@radstudio-soendgerath.de**

**Tel. 02208 4661
Fax 02208 4662**

Ausstellung im Wehrturm

Zündorf - Am Sonntag, 14. August, findet ab 15 Uhr im Zündorfer Wehrturm, Hauptstraße 181, die Vernissage zur Ausstellung „Puppenspiel“ der Künstler Moritz Albert, Caspar Reuter und Norberto Luis Romerstatt. Bis zum 4. September zeigen sie Plastiken, Gemälde und Skulptu-

ren. Im Nachgang ist die Ausstellung mittwochs und samstags von 15 bis 18 Uhr sowie sonntags von 14 bis 18 Uhr zu sehen. Gezeigt werden darunter Plastiken, Gemälde und Skulpturen. Im Mittelpunkt der Arbeiten steht der Mensch, die Begegnung mit ihm, seiner Geschichte,

Identität und Zukunft. Zentral stellt sich die Frage nach den gesellschaftspolitischen Macht- und Gewaltverhältnissen, den Umbrüchen einer Gesellschaft und den damit verknüpften Erwartungen an das Individuum, so die Ausstellenden. Die geschaffenen Arbeiten zeigen Bildwelten, die

unterschwellig von Traumata zeugten. Zur Vernissage spielt Iris Schleuss, Regisseurin und Puppenspielerin für Bühne, TV und Film, das Guckkastentheaterstück „Jagdfieber“ - und das individuell für jeweils einen Zuschauer oder eine Zuschauerin.

www.zuendorfer-wehrturm.de (red.)

Viessmann Beratertage in der Verkaufsniederlassung Troisdorf

Anzeige

Seit einigen Monaten beherrschen die Themen steigende Energiepreise sowie die Notwendigkeit zur Umstellung der Heizung auf regenerative Technologien die Medien. Die Verunsicherung ist in Fachkreisen und insbesondere bei Endkunden groß. Vor diesem Hintergrund hat sich die Viessmann Niederlassung Köln-Bonn dazu entschieden, vom Mittwoch, **17.08.2022, bis zum Freitag, 19.08.2022**, erst-

malig Endkundentage durchzuführen. In der Zeit **von 10:00 bis 18:00 Uhr** haben interessierte Endkunden - gerne in Begleitung von unseren Fachpartnern - die Möglichkeit, die neuesten Wärmepumpentechnologien, Photovoltaiksysteme und Stromspeicher aus dem Hause Viessmann kennenzulernen. An diesen Tagen werden Experten der Niederlassung Köln-Bonn den Fragen der Besucher Rede und Antwort stehen. Für eine kompakte Informati-

on wird auch ein mit den vorgenannten Technologien bestückter Info-Truck vor Ort sein. Ferner haben Sie die Möglichkeit, die neues-

te Wärmepumpengeneration von Viessmann im Echtbetrieb zu erleben. Wir freuen uns auf zahlreiche Besucher.



Viessmann Verkaufsniederlassung Troisdorf in der Josef-Kitz-Straße 16.



Steht bei Ihnen die Entscheidung für eine neue Heizung an?
Dann lassen Sie sich vor Ort von unseren Experten beraten:

**17. bis 19. August 2022 (Mittwoch bis Freitag),
jeweils von 10:00 bis 18:00 Uhr** in der

Viessmann Verkaufsniederlassung Köln-Bonn
Josef-Kitz-Straße 16, 53840 Troisdorf

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!



Viessmann Wärmepumpe Vitocal 25 x -A.

Begabtenförderung am Berufskolleg des Rhein-Sieg-Kreises in Siegburg

Kooperation mit der Hochschule Bonn-Rhein-Sieg geht in die Verlängerung

Mit Unterzeichnung des aktuellen Kooperationsvertrags zwischen dem Wirtschaftsgymnasium des Berufskollegs in Siegburg und der Hochschule Bonn-Rhein-Sieg kurz vor den Sommerferien durch Schulleiterin Daniela Steffens und Prof. Dr. Norbert Seeger geht die Zusammenarbeit nun schon in die fünfte Runde.

Seit dem Wintersemester 2018/19 besteht die Kooperation. Jedes Schuljahr dürfen bis zu fünf qualifizierte Schülerinnen und Schüler der Jahrgangsstufen 12 und 13 des Wirtschaftsgymnasiums als „Jungstudierende“ im Rahmen der Begabtenförderung ihres Bildungsgangs bereits während ihrer Schulzeit Hochschulluft schnuppern. So soll ihnen der Übergang vom Gymnasium in die Hochschule erleichtert werden.

Dabei erhalten sie schon vor Aufnahme eines Regelstudiums die Möglichkeit, kostenlos an den Vorlesungen im Fachbereich Wirtschaftswissenschaften teilzunehmen und sogar Prüfungen in den entsprechenden Modulen abzulegen. Damit können sie nicht nur erste Erfahrungen im Hochschulleben sammeln, sondern auch schon Creditpoints an der Hochschule erreichen, die später angerechnet werden können und einen schnelleren Studienabschluss ermöglichen.

Die steigende Nachfrage zeigt, wie begehrte die Studienplätze sind. Daher freuen sich beide Seiten umso mehr über die Verlängerung des Kooperationsvertrags.

Weitere Informationen über das Wirtschaftsgymnasium und die



Schulleiterin Daniela Steffens und Prof. Dr. Norbert Seeger bei der Vertragsunterzeichnung. Foto: Juri Kuestenmacher

Kooperation mit der Hochschule Bonn-Rhein-Sieg finden Sie auf der Schulhomepage unter <https://www.berufskolleg-siegburg.de/berufliches-gymnasium/>.

Dorothee Mackrodt Gardinen - Dekorationen - Sonnenschutz

 Seit 43 Jahren bieten wir fachliche Beratung, beste Qualitäten, perfekten Service, eine große Auswahl und faire Preise. Wir beraten Sie auch gerne in Ihrer Wohnung, nehmen Maß und montieren fachgerecht.

Wir möchten Sie bitten, Beratungsgespräche im Geschäft mit uns telefonisch zu vereinbaren, damit wir für jeden Kunden genug Zeit haben.

- Persönliche Bedienung, kompetente Beratung
- über 1.000 aktuelle Muster zum Sehen und Fühlen
- Aufmaß, Anfertigung und Montage schnellstmöglich und fachgerecht.
- Alle Arten Sonnen- und Sichtschutzanlagen.
- Gardinenpflege nur vom Fachmann
- Polster- u. Bezugstoffe in großer Auswahl
- Lichtschacht-Abdeckungen – Fliegengitter – Insektenschutz



www.gardinen-mackrodt.de

Gardinen- und Deko-Markt Dorothee Mackrodt GmbH, Brückenstraße 4, 53842 Troisdorf

Telefon: 02241 42882, Fax: 02241/405811, info@gardinen-mackrodt.de

Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 9.00 - 12.30 Uhr und 15.00 - 18.30 Uhr, Sa. 9.00 - 13.00 Uhr.



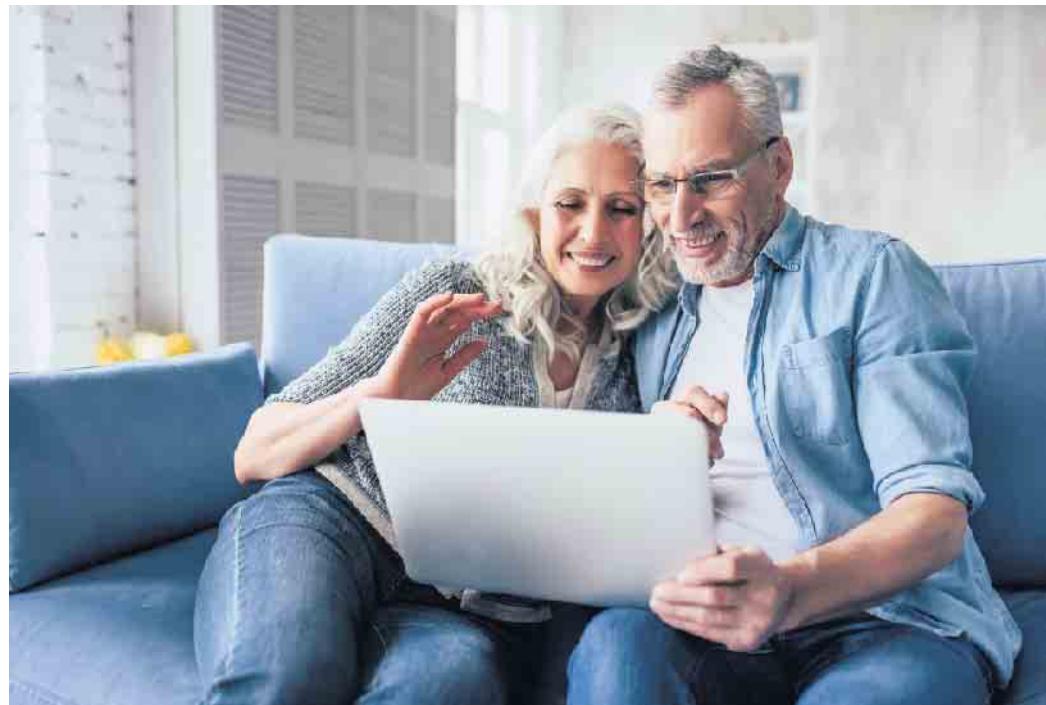
Selbstbestimmt und komfortabel in jeder Lebenslage

Vorausschauende Elektroplanung gibt Sicherheit im eigenen Zuhause

Wer ein eigenes Haus oder eine Eigentumswohnung besitzt, möchte seinen Lebensmittelpunkt in jeder Situation optimal nutzen. Wie flexibel sich eine Immobilie an die persönlichen Wünsche, Vorstellungen oder veränderte Lebensumstände anpassen lässt, hängt stark von ihrer Ausstattung ab. „Deshalb lohnt es sich, bei der Planung der eigenen vier Wände von vornherein smarte Lösungen für die Haustechnik mit einzuplanen“, empfiehlt Mirko Simon, Experte der Initiative Elektro+. So lassen sich Häuser und Wohnungen leicht anpassen, wenn es gilt, körperliche Einschränkungen zu kompensieren.

Sicher und kräfteschonend unterwegs in den eigenen vier Wänden

Eine automatisierte Beleuchtung, Türkommunikationssysteme und smart vernetzte Elektrogeräte erleichtern viele alltägliche Abläufe und geben Sicherheit. Diese und eine Vielzahl anderer unterstützender Systeme und Maßnahmen werden unter dem Begriff Active Assisted Living, kurz AAL, zusammengefasst. Als Beispiele für Anwendungen, die ein gut verknüpftes Smarthome-System ermöglicht, nennt Simon automatisierte Rollläden, welche die kräftezehrende Gurtbedienung überflüssig machen, das automatische Öffnen von Türen, die intelligente Beleuchtungssteuerung durch Bewegungsmelder oder Schalter und Steckdosen mit Orientierungslichtern. Zudem lassen sich Befehle zu Szenarien zusammenfassen - etwa ein einziger Schaltbefehl, um beim Verlassen des Gebäudes alle Lichter, Elektrogeräte und die Heizung auszuschalten und zugleich alle Zugänge zu verriegeln. Welche Anforderungen das Haus oder die Wohnung bei unterschiedlichen körperlichen Einschränkungen erfüllen sollten, zeigt eine übersichtliche Tabelle in der Broschüre „Elektroinstallation im AAL-Umfeld“, die unter



Bei der Planung einer Hausmodernisierung sollte man nicht vergessen, Komfort und Sicherheit für jede Lebenslage mit einzuplanen. Foto: djd/Vasyl stock.adobe.com

www.elektro-plus.com/aal kostenlos heruntergeladen werden kann. Dort gibt es auch eine Vielzahl konkreter Planungstipps für Haus- und Wohnungsbesitzer.

Eine umfassend geplante Elektroinstallation macht Nachrüstungen einfacher

Die vorausschauende Planung und Installation durch einen Elektrofachbetrieb schafft gute Voraussetzungen, um eine Vielzahl von Komfort- und Sicherheitsfunktionen schnell einbauen und problemlos nachrüsten zu können. Durch Elektroinstallationsleerrohre lassen sich Elektro- und Kommunikationsleitungen jederzeit nachträglich einziehen. Eine hohe Anzahl von Steckdosen - auch in der Küche, im Bad oder an Treppen - erleichtert den Einbau von Assistenzsystemen wie Treppen- oder Wannenliften und anderen Vorrichtungen zur Höhenverstellung. Schalterdosen mit größeren Montagetiefen erlauben eine einfache Umrüstung von Schaltern auf automatisch schaltende Präsenz- oder Bewegungsmelder. (djd)



Viele Smart-Home-Funktionen können das Leben deutlich erleichtern und sicherer machen. Foto: djd/Busch-Jaeger

ALLES FÜR'S HAUS

von Porzer Betrieben



Rolladen Handel Porz

Wir könnten auch übertreiben ...
... tun wir aber nicht!

50 Jahre solides Handwerk!

Servicetelefon:
0 22 03 / 93 57 849

- >> Reparatur, Beratung & Montage
- >> eigene Rolladenproduktion
- >> Markisen, Jalousien & Rollos
- >> Terrassendächer
- >> Garagen, Antriebe & Fenster
- >> umfangreiche Ausstellung auf 500 m²

Am Autokino Porz
Ferdinand-Porsche-Straße 18
rhp-online.de

Dachdeckermeister
Klempnermeister

LANGEL

Dach-, Wand-, Abdichtungs- und Klempnerei GmbH

QUALITÄT GANZ OBEN!

Steildach
Flachdach
Klempnerarbeiten
Dachfenster
Solartechnik
Fassadentechnik
Balkonabdichtungen
Reparaturservice

Kapellenbitz 7 | 51145 Köln
www.langel-dach.de
info@langel-dach.de
 Tel.: 02203 - 32926

A. FRERICKS

Malermeister

*Verschönern und Erhalten
ist unser Beruf*

Als Malermeisterbetrieb verschönern und erhalten wir private und gewerbliche Objekte in handwerklich erstklassiger Qualität.

Ob Innen- oder Außenarbeiten, wir erledigen unsere Aufgaben flexibel, zuverlässig, sauber und termingerecht.

Wir legen besonderen Wert auf fachliche Beratung. Bei Ihren Plänen und Vorhaben stehen wir Ihnen jederzeit mit Rat und Tat zur Seite.

Auf Wunsch erstellen wir für Ihre Räumlichkeiten individuelle Gestaltungsvorschläge. Wir stehen Ihnen beratend zur Seite.

Qualitativ hochwertige Materialien und fortschrittliche Techniken bei der Verarbeitung gewähren Ihnen maximale Leistung und Wertigkeit.

Ob Altbau oder Neubau, wir bieten Ihnen maßgeschneiderte Lösungen. Damit Sie an Ihrem Zuhause lange Freude haben.

Eberschenweg 3
D-51147 Köln
Tel. 02203 - 27708
Fax 02203 - 292348
Mobil 0172 - 8636602
info@frericks-malermeister.de
www.frericks-malermeister.de

QUALIFIZIERTE MEISTERBETRIEBE IN PORZ

Das garantieren wir Ihnen:

**In nur 2 Wochen ist
Ihr neues Bad fertig!**

Die 5 Sterne GARANTIE

- Termin-Garantie**
Ihr neues Bad ist in 2 Wochen fertig
- Festpreis-Garantie**
Sie kennen von Beginn an den festen Endpreis
- Komplett-Leistung**
Alles aus einer Hand
- Sauberkeits-Garantie**
Staubfreier Umbau Ihres Bades
- Hygiene-Garantie**
Sie brauchen während der Baderneuerung auf Dusche und WC nicht verzichten

duester
HEIZUNGEN & BÄDER

Badrenovierung mit der 5★ Sterne-Garantie

Hauptstraße 274 • 51143 Köln • Tel. 0 22 03 / 8 96 49-0
info@duester.com • www.duester.com

Aus der Arbeit der Parteien Bündnis90 / Die Grünen**Wie soll es nach dem 9-Euro-Ticket weitergehen?****Unkomplizierte günstige Monatstickets UND Ausbau des ÖPNV**

Porz ist der flächenmäßig größte Stadtbezirk Kölns, in dem die Menschen ein gutes Verkehrsnetz nutzen können sollten. Wir verfügen im Bezirk Porz über 6 Haltpunkte der Deutschen Bahn, die hoffentlich bald verlängerte Linie 7 und ein Busnetz, für dessen Ausbau und Takterhöhung wir uns einsetzen.

Parallel müssen wir den Umstieg vom Privatfahrzeug auf den ÖPNV durch einfache günstige Monatsfahrscheine anreizen, damit die Verkehrswende in Gang kommt. In Zeiten, in denen sich knapp 80% der Menschen im Land eine Nachfolgelösung des 9-Euro-Tickets wünschen, ist es höchste Zeit, diese zu realisieren. Unser realis-

tischer und finanziabler Vorschlag für die 9-€-Ticketnachfolge sieht ein landesweites 29 € Monatsticket vor und für 20 € mehr ein bundesweit geltendes. Die Verkehrsunternehmen müssen dennoch weiter in Ausbau und Qualität investieren können, weshalb zur Finanzierung insbesondere der Abbau klimaschädlicher Subventionen vor-

genommen werden soll, wie z.B. das Dienstwagenprivileg unabhängig vom CO2-Ausstoß. Wir wollen verkehrspolitische Maßnahmen mit Breitenwirkung treffen, die einen wirksamen Anreiz zum Klimaschutz setzen. Zu Gesprächen über alternative Wege der Finanzierung sind die GRÜNEN bereit.

Markus Politz

Ende: Aus der Arbeit der Parteien Bündnis90 / Die Grünen

BESTATTUNGSHÄUS
Wiedenau

Trauerfälle setzen viele Gefühle frei ... wir möchten Ihnen mit unserer Erfahrung helfen Ihre Gedanken und Wünsche in Einklang zu bringen.

51149 Köln-Porz-Ensen, Elisenstr. 12, Tel. 02203 / 1 55 18

- Bestattungsvorsorge
- Tag & Nacht dienstbereit
- Erledigung aller Formalitäten
- Eigene Trauerhalle

Evangelische Gottesdienste**Evangelische Gottesdienste**

Gottesdienste der Evangelisch-freikirchlichen Gemeinde (Baptisten) „Die Kleine Kirche“, Friedrichstraße 9, finden sonntags um 10 Uhr statt.

Gottesdienst der Neu-apostolischen Kirche

Die Neuapostolische Kirche Köln-Porz, Humboldtstraße 75, richtet ihre Gottesdienste am Mittwoch um 19.30 Uhr und Sonntag um 10 Uhr aus.

Samstag, 13. August

17 Uhr - Hoffnungskirche Gottesdienst

Sonntag, 14. August

9:30 Uhr - Johanneskirche Gottesdienst

9:30 Uhr - Pauluskirche Gottesdienst

11 Uhr - Lukaskirche Gottesdienst

11 Uhr - Markuskirche Gottesdienst mit Abendmahl

Mittwoch

18 Uhr - Markuskirche Abendgebet mit Abendmahl

Donnerstag

19 Uhr - Pauluskirche Abendandacht mit Glockengeläut

Eigene Trauerhalle & Verabschiedungsraum

Bestattungshaus SCHWEITZER seit 1959

Hauptstraße 389
51143 Köln-Porz

Tel. 02203 - 534 38

Tag & Nacht

www.bestattungshaus-schweitzer.de

Schon geteilt?
... oder vertragen Sie sich noch ?

Nach dem Tod eines Menschen stellen sich viele Fragen, insbesondere bei einer Erbengemeinschaft. Eine frühzeitige Beratung hilft Konflikte zu vermeiden. Informieren Sie sich über Ihre Rechte und die Möglichkeiten der Vorsorge.

Ute Sonnenschein-Berger
Rechtsanwältin

Frankfurter Str. 538 - 51145 Köln - Telefon 0 22 03 - 92 28 70



Diehm
BESTATTUNGEN

Das einzig Wichtige im Leben sind die Spuren von Liebe, die wir hinterlassen, wenn wir weggehen.

Heidestr. 222 . 51147 Köln . Tel. 02203 65522 . www.bestattungen-diehm.de

BESTATTUNGSHÄUS
LENARTZ

Kupfergasse 12
51145 Köln Porz-Urbach
Telefon 0 22 03 / 2 44 29

www.bestattungshaus-lenartz.de

Katholische Gottesdienste

Gerade Kalenderwoche

Samstag

17.30 Uhr - Grengel,
St. Mariä Himmelfahrt

Sonntag

9 Uhr - Libur, St. Margaretha

Sonntag

10.30 Uhr - Finkenberg,
St. Maximilian Kolbe

Sonntag

10.30 Uhr - Wahnheide,
Christus König

Sonntag

11.45 Uhr - Ensen, St. Laurentius

Sonntag

18 Uhr - Porz-Mitte, St. Josef

Ungerade Kalenderwoche

Samstag

17.30 Uhr - Eil, St. Michael

Sonntag

9 Uhr - Langel, St. Clemens

Sonntag

10.30 Uhr - Urbach,
St. Bartholomäus

Sonntag

10.30 Uhr - Zündorf,
St. Mariae Geburt

Sonntag

11.45 Uhr - Wahn, St. Aegidius

Sonntag

18 Uhr - Porz-Ost, St. Fronleichnam

Gottesdienste der Ev. Gemeinde Porz-Wahn- Heide

Sonntag

9.30 Uhr - Martin-Luther-Kirche,
Pfarrer Dr. Udo Schwenk-Bressler

11 Uhr - Friedenskirche, Pfarrerin
Dr. Udo Schwenk-Bressler



www.bestattungen-glahn.de | 02203/64117

Eine Zeit der Trauer,
eine Zeit des Abschieds,
eine Zeit nur für Sie:
Unser Abschiedsraum



private Trauerhalle | familiärer Abschiedsraum
Frankfurter Straße 226 | 51147 Köln (Porz-Wahn)

Bestattungen

Langel

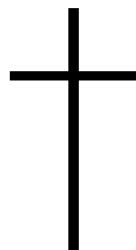
seit 1926

Heumarer Straße 16
51145 Köln Porz-Eil
Tel. 02203 / 31139

www.bestattungen-langel.de

Fürchte dich nicht, denn ich habe dich erlöst,
ich habe dich bei deinem Namen gerufen,
du bist mein.

Jesaja 43,1



Edmund Spiegel

Studiendirektor i.R.

* 22. November 1928 † 10. August 2022

Ein Leben voll Güte und Liebe hat sich
im Vertrauen auf Gott vollendet.
Gott der Herr nahm ihn heute unerwartet
zu sich in seinen ewigen Frieden.

Heidi Diehm

im Namen der Menschen die in Achtung
und Sympathie an ihn denken.

Altenzentrum Urbach, 51145 Köln, Tiergartenstr. 47
Früher: 51147 Köln, Utestr. 29

Die Exequien werden am Donnerstag, dem 18.08.2022, um 11 Uhr in
der Kapelle des Altenzentrums Urbach, Tiergartenstr. 47, gehalten.
Die Bestattung erfolgt auf Wunsch des Verstorbenen in aller Stille.

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am 18.
Mai 2022 um 11 Uhr auf dem Friedhof Leidenhausen, Mozartstr. In
51145 Köln statt.

ANZEIGEN · PROSPEKTEVERTEILUNG DRUCKE · WEB-AUFRITTE · FILM

Rufen Sie mich an und vereinbaren Sie einen Termin mit mir.



Wir rücken Ihre Produkte und Dienstleistungen, die gesamte
Leistungsfähigkeit Ihres Unternehmens, individuell nach
Ihren Wünschen, ins richtige Licht.

ZEITUNG
Lokaler geht's nicht.

DRUCK
Satz. Druck. Image.

WEB
24/7 online.

FILM
Perfekter Drehmoment.



MEDIENERATER

Rule Mews

FON 02241 260-418

FAX 02241 260-139

MOBIL 0157 71462376

anzeigen@porz-am-montag.de

Die nächste Ausgabe erscheint am:
Samstag, 20. August 2022
Annahmeschluss ist am:
17.08.2022 um 10 Uhr

PRIVATE & GESCHÄFTLICHE KLEINANZEIGEN

ONLINE BESTELLEN

www.rautenberg.media/kleinanzeigen

IMPRESSUM

PORZ AM MONTAG

HERAUSGEBER, DRUCK UND VERLAG

RAUTENBERG MEDIA KG
Kasinostraße 28-30 · 53840 Troisdorf
Fon +49 (0) 2241 260-0 · Fax 260-260

wilkommen@rautenberg.media

V.i.S.d.P. Redaktioneller Teil:

Bianca Breuer und Christoph de Vries
Verantwortlich f. d. Anzeigenteil:
Dunja Rebinski

ERSCHEINUNG wöchentlich

V.i.S.d.P. FÜR DIE RUBRIK

· Politik
CDU Stefan Götz
SPD Pascal Pütz
FDP Elvira Bastian
Bündnis 90 / Die Grünen Markus Politz

Kostenlose Haushaltsverteilung in Köln-Porz. Zustellung ohne Rechtsanspruch. Einzelbezug über Rautenberg Media, 2,00 Euro/Stück zzgl. Versand. Sind gesetzlich geschützte Warenzeichen nicht gekennzeichnet, erlauben fehlende Hinweise keine freie Nutzung. Namentlich gekennzeichnete Artikel spiegeln nicht immer die Meinung der Redaktion wider.

Handhabung für unverlangt hereingegebene Pressematerialien

Rautenberg Media übernimmt keine Haftung für die Richtigkeit (inhaltlich u. orthographisch) und Vollständigkeit. Per Post erhaltenes Pressematerial wird nicht zurückgesandt. Keine garantierter Veröffentlichung. Entstehen Forderungen Dritter aus Verletzungen des Urheber-, Presse- oder Nutzungsrechts durch das Pressematerial, fordert Rautenberg Media Schadensersatz beim Einreicher. Bei irrtümlich fehlender Namensnennung am Werk (z.B. Bildnachweis) verzichtet der Einreicher auf jegliche Forderung an Rautenberg Media. Durch den Einreicher des Pressematerials wird Rautenberg Media befugt, dieses sowohl für ihre Print-Ausgaben, als auch für die durch sie betriebenen elektronischen Medien zu verwenden.

KONTAKT

MEDIENBERATER

Rule Mews
Mobil 0157 71 46 23 76
anzeigen@porz-am-montag.de

REPORTER

Lars Göllnitz
redaktion@porz-am-montag.de
Sascha Thelen
redaktion@porz-am-montag.de

VERTEILUNG

Regio Presse Vertrieb GmbH
mail@regio-pressevertrieb.de
regio-pressevertrieb.de

SERVICE Fon 02241 260-112
service@rautenberg.media

REDAKTION Fon 02241 260-250 /-212
redaktion@rautenberg.media

RAUTENBERG MEDIA ONLINE

rautenberg.media
facebook.de/rautenbergmedia
twitter.de/rautenbergmedia
instagram.de/rautenberg_media
vimeo.com/rautenbergmedia

ZEITUNG
porz-am-montag.de/e-paper
unserort.de/koeln_porz

SHOP
rautenberg.media/anzeigen

LOKALER GEHT'S NICHT

Für Nordrhein-Westfalen publiziert Rautenberg Media über 80 Städte- und Gemeindezeitungen. Die Zeitungsartikel mit Bildmaterial erscheinen auch unter unserort.de, der Social-Media-Plattform von Rautenberg Media. Lernen Sie uns als 360° Media-Partner auch bei DRUCK, WEB und FILM kennen.

Wir freuen uns auf Sie: rautenberg.media



- ZEITUNG
- DRUCK
- WEB
- FILM

Angebote

Stellenmarkt

WIR SUCHEN FÜR DIESE ZEITUNG
ZUSTELLER

für einen festen Zustellbezirk. Bei Interesse einfach anrufen oder WhatsApp schreiben an 02241/260-380. REGIO PRESSEVERTRIEB GMBH

Verschiedenes

Sonstiges

BIETE günstig

Metall- und Schlosserarbeiten sowie Reparaturservice an. Tel. 0 22 42 - 96 98 364

Gesuche

Kaufgesuch

Junges Herrenmodel kauft

Pelzmäntel und Pelzjacken sowie Designerhandtaschen von Hermès, Chanel u. Louis Vuitton Tel.: 0163/ 8868565

Sammler

Sammler SUCHT alles an:

alten Militärsachen, Papiere, Ausweise, Urkunden, Soldatenfotos oder Alben, Helme, Orden, Dolche, Säbel, Dekowaffen etc. Einfach alles anbieten unter: Tel. 0177/8695521

Achtung seriöser Ankauf

von Pelzen aller Art, zahlen 300 - 3.500 Euro in bar. Kleidung, Näh-/Schreibmaschinen, Porzellan, Bilder, Teppiche, Puppen, Jagdtrophäen, Mode-/ Goldschmuck, Zinn, Schallplatten, Rolex Uhren, Bibeln.
Bieten gerne kostenlose Hausbesuche an.
0163-7862577 Adler.



AUTO & ZWEIRAD

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen

Tel.: 03944-361600 www.wm-aw.de
"Wohnmobilcenter Am Wasserturm"



KLEINANZEIGEN
PRIVAT & GESCHÄFTLICH
ONLINE **BESTELLEN**

rautenberg.media/kleinanzeigen

Ihre private*

KLEINANZEIGE

bis 100 Zeichen

in dieser Zeitung

*gewerbliche Kleinanzeige ab 13,99 €

ab **6,99** €

02241 260-400 Telefonische Beratung

■ ■ ■ ■ RAUTENBERG MEDIA

Rathaussaal Porz

Vereinigungen im Bezirksratshaus Porz



THEATERABO

• Avantil Avantil **29.10.22**

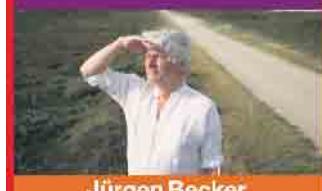
• Schwiegermutter und andere Bosheiten
29.11.22

Nur
95 €

• Bäumchen wechsel Dich! **10.12.22**

• Geliebte Hexe **22.4.23**

• Die Kehrseite der Medaille **10.5.23**



Jürgen Becker

mit „Die Ursache liegt in der Zukunft“

Sa., 24. September 2022, 20 Uhr

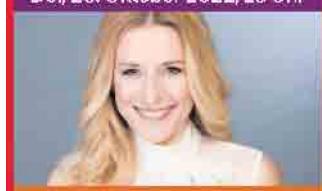


Marina Kirsten &

Ian Bishop

Ü60-Schlagerparty

Do., 20. Oktober 2022, 15 Uhr



Avanti! Avanti!

Komödie mit Stefanie Hertel u. a.

Sa., 29. Oktober 2022, 20 Uhr



Kooperation mit: Buchhandlung Bouya

02203 183 5565

www.rathaussaal-porz.de
alle Karten unter

kölnticket weil's kein Reck ist Hotline 0221 & 2801

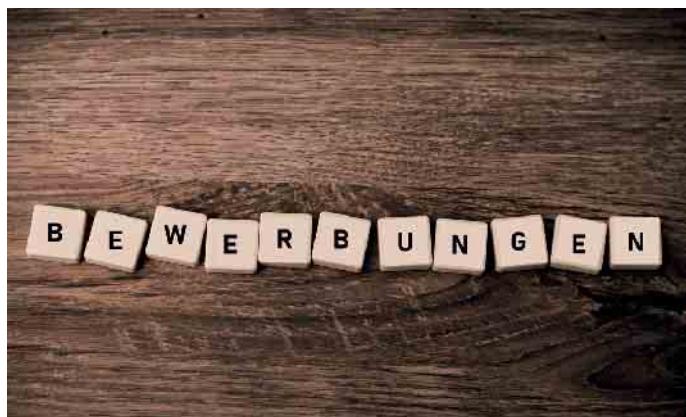
Telefon 0221 / 221-97333

Stadt Köln

KARRIERE



NUTZE DEINE CHANCE



Spedition Hefter

**Lkw-Fahrer (m/w/d)
gesucht**

Klasse CE. Schubbodenauflager.

Wir suchen zuverlässige und motivierte Berufskraftfahrer für innerdeutsche Transporte von Montag bis Freitag.

Bei Interesse können Sie uns unter 02241 - 944 92 15 oder per E-Mail markus.hefter@spedition-hefter.de kontaktieren.

MEDIENHAUS**in Troisdorf: Lernen Sie uns kennen.**

- Zweitgrößter WochenZEITUNGsverlag (D)
- Hochwertige DRUCKE von Flyer bis Katalog
- Umfassende WEB-Präsenzen und Shops
- Erklären, präsentieren, werben mit FILMEN

**WIR STELLEN EIN****■ Software Entwickler (m/w/d)****in Vollzeit (37,5 Std./Woche)**

Sie sind kommunikativ, teamfähig, sehr gut strukturiert und haben eine abgeschlossene Ausbildung mit dem Schwerpunkt Software-Entwicklung. Sie können sich in betriebliche Abläufe hineindenken und freuen sich darauf Dinge zu bewegen. Sie haben mehrjährige Projekt erfahrung und können abgeschlossene Aufgaben vorweisen.

- Entwicklung mit VB.Net, C#, Erfahrung mit Datenbankanbindungen MySQL, MS SQLServer, PostGreSQL, HCL Domino, Web-Kenntnisse: PHP, HTML

Wir bieten

- eine Arbeitsstelle in der spannenden Medienbranche
- einen unbefristeten Arbeitsvertrag
- attraktive Vergütung und hohe Wertschätzung in Ihre Tätigkeit
- selbstverantwortliches Arbeiten bei freier Zeiteinteilung
- familienfreundliche Rahmenbedingungen – HO-Option

Wir freuen uns auf Sie! Bitte Bewerbung per E-mail an: Denis Janzen karriere@rautenberg.media | Stichwort: Software Entwickler *in

**IRGENDWAS MIT MEDIEN? WIR SUCHEN DICH!****■ Ausbildung
zum Kaufmann (m/w/d)****Das bringst Du mit:**

- Abitur oder Mittlere Reife
- Interesse an kaufmännischen Themen
- Gutes Zahlenverständnis
- Gutes Deutsch

Du bist teamfähig, aufgeschlossen und hast eine schnelle Auffassungsgabe. Strukturierte Sorgfalt und Genauigkeit sind Deine Stärken.

Wir freuen uns auf Dich! Willkommen im Team Buchhaltung in unserem Medienhaus. Bitte Bewerbung per E-Mail an: Denis Janzen karriere@rautenberg.media | Stichwort: AZUBI Kaufmann m/w/d

**ZUR ERWEITERUNG UNSERES TEAMS SUCHEN WIR****■ Aushilfen (m/w/d)
im Versand und der Produktion**

Mindestens 18 Jahre, körperlich belastbar, flexible Arbeitszeiten, auf 450 Euro-Basis.

Wir freuen uns darauf, Sie kennenzulernen.

Bitte bewerben Sie sich entweder telefonisch unter 02241 260-122, per WhatsApp 02241 260-380 oder mailen Sie Ihre Bewerbung unter dem Stichwort „Aushilfe Versand (m/w/d)“ an: karriere@rautenberg.media.

Bitte Bewerbungen per E-Mail übersenden. Bewerbungsmappen werden nicht zurückgesendet.

RAUTENBERG MEDIA KG
Kasinostraße 28 -30 · 53840 Troisdorf · 02241 260-0 · www.rautenberg.media

Mehr über uns: rautenberg.media & regio-pressevertrieb.de

■ ZEITUNG ■ DRUCK ■ WEB ■ FILM

NOTDIENSTE

WIR SIND RUND UM DIE UHR FÜR SIE DA!



VERLAGSSONDERVERÖFFENTLICHUNG

**110 POLIZEI
112 FEUERWEHR**



pflegerat⁺

pflegen. geben. leben.

SICHERN
SIE SICH
BIS ZU
480,- €*

pflegerat⁺ – ein Service
Ihrer Apotheke.
Gute Beratung, umfassende Hilfe
und alles, was Ihnen die Pflege
leichter macht.



LEUGERMANN
Apotheken

* § 40 Abs. 2 SGB XI: Die Aufwendungen der Pflegekassen für zum Verbrauch bestimmte Pflegehilfsmittel dürfen monatlich den Betrag von 40 Euro nicht übersteigen. Die Leistung kann auch in Form einer Kostenertatung erbracht werden.

APOTHEKEN-NOTDIENST

Apotheken-Notruf 0800 00 22833

Notdienstbezirk: Poll, Porz, Eil, Wahn, Grengel, Ensen, Wahnheide, Zündorf, Urbach, Gremberghoven, Finkenberg, Langel, Lind, Westhoven

Samstag, 13. August

Apotheke Rath/Heumar

Rösrather Str. 588, 51107 Köln (Rath), 0221 861050

Sonntag, 14. August

Paracelsus Apotheke

Friedensstr. 55a, 51147 Köln (Porz-Grengel), 02203/28186

Montag, 15. August

Engel-Apotheke

Auf der Driesch 1, 51107 Köln (Ostheim), 0221/891770

Dienstag, 16. August

Europa-Apotheke

An Sankt Adelheid 12, 51109 Köln (Brück), 0221/9894970

Mittwoch, 17. August

Markt-Apotheke

Bahnhofstr. 11, 51143 Köln (Porz), 02203/955950

Donnerstag, 18. August

Anno Apotheke

Frankfurter Str. 703, 51107 Köln (Ostheim), 0221/891642

Freitag, 19. August

Apotheke 1 extra

Rudolf-Diesel-Str. 32-36, 51149 Köln (Porz-Eil), 02203/307883

Samstag, 20. August

Marien-Apotheke

Bergerstr. 169, 51145 Köln (Porz-Eil), 02203/32498

Sonntag, 21. August

Alte Apotheke

Heidestr. 5, 51147 Köln (Porz-Wahn), 02203/64014

(Angaben ohne Gewähr)

Kompetenz aus einer Hand

Grundsteuerreform 2022

Sie haben den Grundsteuer B Bescheid bekommen und wissen nicht weiter?

Wir helfen bei

- der Berechnung von Wohnflächen und Grundrissen ✓
- der korrekten Einreichung beim zuständigen Finanzamt ✓

ImmoFinanz
Strategie

Frankfurter Str. 493 | 51145 Köln-Porz | Tel.: 02203-5026100
h.hess@immobilien-gutachten24.com | www.immofinanzstrategie.de

ALLGEMEINE NOTDIENSTE

- | | |
|----------------------------|-------------------|
| • Polizei-Notruf | 110 |
| • Feuerwehr/Rettungsdienst | 112 |
| • Ärzte-Notruf-Zentrale | 116 117 |
| • Gift-Notruf-Zentrale | 0228 19240 |
| • Opfer-Notruf | 116 006 |



Die Profis für Leck- und Leitungsortung. LOCATEC

- SchadenERSTservice
- innen, außen, Flachdach
- unabhängig
- kompetent
- schadensmindernd

Inhaber: Dirk Brügeler
Donaubweg 12 - 51061 Köln
Telefon: 0221-68008797
Mobil: +49 172-3996699
kohl@locatec.de

Ich sehe was was Du nicht siehst!

Wir sind 24 Stunden für Sie da!

0800 56 22 832

www.locatec-koeln.de

Ihr Systempartner für das Schadenmanagement bei Leitungswasserschäden

Garten- & Landschaftsbau

- Pflege & Instandhaltung •
- von Garten- & Grünanlagen
- Erd- und Pflanzarbeiten •
- Zaunbau & Sichtschutz •
- Winterdienst •
- Hoffmann Greens •
- Green Dreams & Rock Stars
- Telefon: 02203 2968517
- Fax: 02203 2968518
- Mobil: 0163 4714631
- Email: info@hoffmann-greens.de

HOFFMANN GREENS

Inh. Ulf Hoffmann
Akazienweg 14
51147 Köln

ÖRTLICHE NOTDIENSTE

Polizeistation Porz
0221/229-5633
Kinderärztliche Notfallpraxis am Krankenhaus Porz am Rhein
02203/9801191
Notruffax für Gehörlose
0221/229-2290
Ärztlicher Notdienst Porz am Krankenhaus Porz am Rhein
02203/51111
Bundeswehr Standortarzt
02203/9083584
Notfall bei Strom, Gas, Wasser
0221/34645-600
Kölner Tierarztnotdienst
www.koelner-tieraerzenotdienst.de

Notruf und Beratung für vergewaltigte Frauen / Frauen gegen Gewalt e.V.
0221/562035
Krankentransport Feuerwehr Köln
0221/745454

• Heimweg-Telefon
Für alle, die sich vom mulmigen Gefühl auf ihrem nächtlichen Weg mit einem netten Gespräch ablenken lassen möchten.
030 120 74 182
So. - Do. 20:00 - 24:00 Uhr
Fr. - Sa. 22:00 - 4:00 Uhr

Schiedspersonen für Porz

Ensen, Gremberghoven, Poll und Westhoven
Schiedsamt 71
Marina Best
Tel.: 0221/831577
E-Mail:
Marina.Best@schiedsfrau.com
Eil, Elsdorf, Porz und Urbach
Schiedsamt 72
Prof. Dr. h.c. Haksun Gülcücek

Tel.: 02203/8096430 oder 0171/1180122
E-Mail:
Schiedsamt.Porz@gmail.com
Grengel, Langel, Libur, Lind, Wahn, Wahnheide und Zündorf
Schiedsamt 73
Navina Breuer
Tel.: 02203/9243365
E-Mail: schiedsamtkoeln73@gmx.de

STROM WEG

STROM weg – was kann ich tun

1. Polizei und Feuerwehr haben immer, Rathäuser in solchen Krisenmomenten ebenfalls geöffnet
2. Wer hat ein Notstromaggregat – z.B. Stadt/Gemeinde, Unternehmen, Krankenhäuser, Seniorenresidenzen, Bauernhöfe etc.
3. Handy aufladen: per Ladekabel im Auto
4. Vorsorge: eigenes, kleines Notstromaggregat oder Big Powerbank (mit Solar-Paneele) besorgen



Ihre Immobilien- und Finanzierungsprofis vor Ort.

LBS Köln Porz · Hauptstr. 425 · 51143 Köln
Telefon 02203 101700 · info51143@lbs-koeln.de

Finanzgruppe · www.lbswest.de
Wir geben Ihrer Zukunft ein Zuhause.

Norbert Pluchino
Dachdeckermeister

AZUBI (M/W/D) GESUCHT
0 22 03 / 3 44 36
info@pluchino-porz.de

sanitherm
Peter Schumacher GmbH

Heizungsstörung
Rohrbruch · Kanalverstopfung

24-Stundennotdienst
(0 22 03) 9 35 24 10

Fuggerstraße 20 · 51149 Köln (Porz)
zentrale@sanitherm.de · www.sanitherm.de

PLAMECO
SPANNDECKEN

morgen schöner wohnen

Plameco live erleben:
Dienstag & Freitag immer von 14.00 - 18.00 Uhr

Plameco-RheinSieg
Gregor Blechinger
Frankfurter Str. 493
51145 Köln Porz-Urbach
+49 2203 - 9655044 | plameco.de



Anna Sodki
Geschäftstellenleiterin

VP VON POLL
IMMOBILIEN

Ihre Immobilienspezialisten in Porz.

Von der exklusiven und professionellen Marktpreiseinschätzung Ihrer Immobilie bis zur Übergabe sind wir an Ihrer Seite.

Dellbrücker Hauptstraße 118
51069 Köln
T.: 0221 - 29 74 84 95
koeln.dellbrueck@von-poll.com

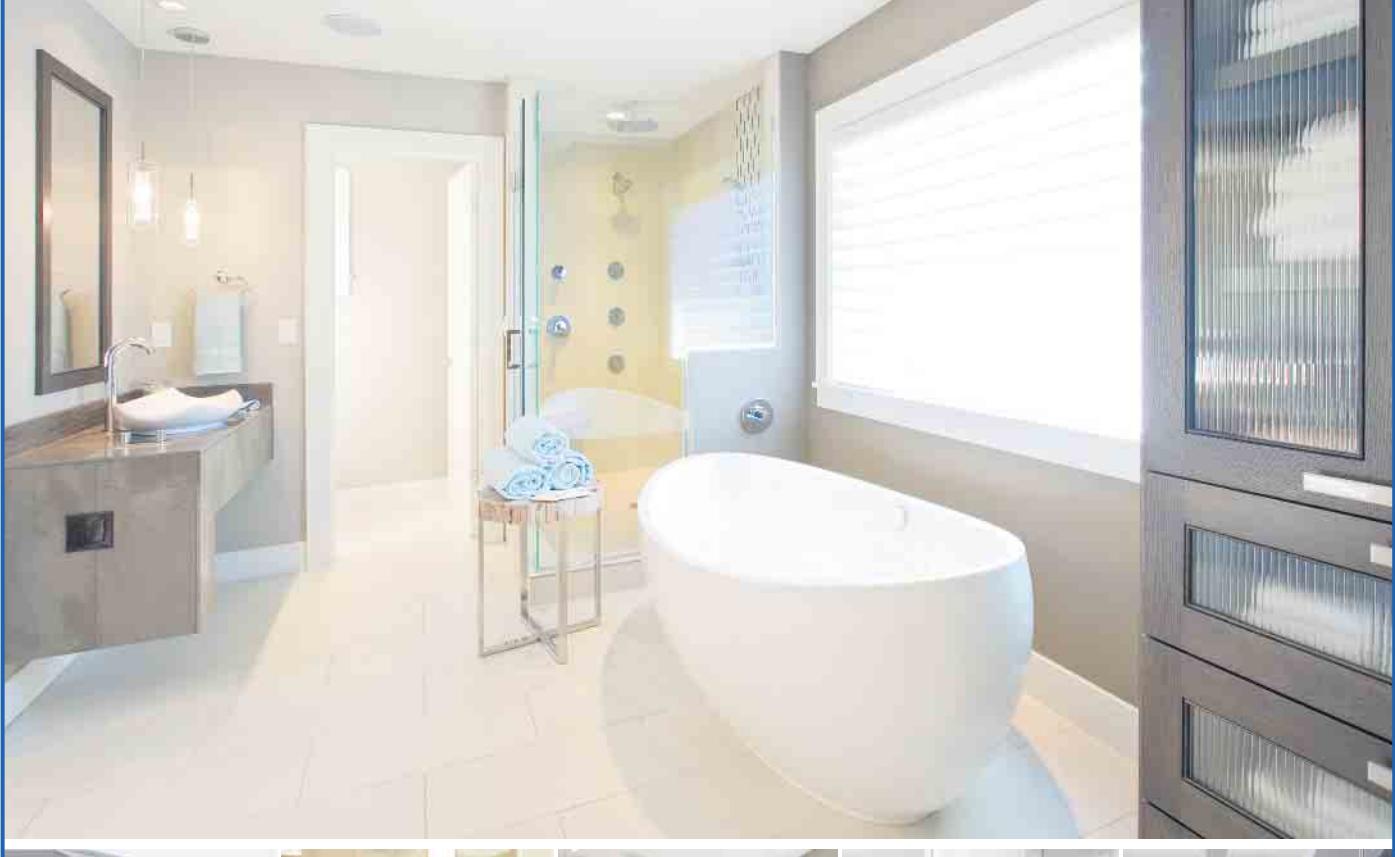
www.von-poll.com/koeln-dellbrueck

■ FLIESEN

Meisterbetrieb

professionelle
badplanung & ausführung

... alles mit einem Ansprechpartner



**Wir suchen ab sofort ...
Fliesenleger m/w**



Kontaktieren Sie uns, wir sind auch aktuell, trotz "Corona", gerne für Sie da!

Hansestraße 39 • 51149 Köln • Fon. (02203) 89887-0 • Fax. (02203) 89887-11 • www.ferlmann.de